

# USER GUIDE

KYGO B9/800

Wireless WiFi Smart Speaker



European warranty period	2 years
Europäische garantiezeit	2 jahre
Europese garantieperiode	2 jaar
Période de garantie européenne	2 ans
Periodo di garanzia europea	2 anni
Período de garantia europeia	2 anos
Período de garantía europea	2 años

**Kygo Life unites my love of music with modern Scandinavian design. The aim is to develop top-quality audio equipment that sounds amazing and looks great. Future classics that capture the euphoric feeling of my music.**

**Like my approach to everything, Kygo Life is driven to continually improve. So, as each product evolves it embraces the latest technology and focuses on perfecting the details until I'm absolutely happy the end result is the best it can be.**

**I hope that by creating new and inspiring audio experiences, you'll enjoy listening to your favourite tunes even more.**



**KYRRE GØRVELL-DAHLL**  
*Creative Director, Kygo Life*

## Getting Started

---

Congratulations on purchasing your new KYGO B9/800 Smart Speaker!  
Read this manual to familiarize yourself with its functions.

## Precautions

---

Please refer to this User Manual to ensure proper use. The contents herein may be modified for better service as the product properties and functions are subject to change without prior notice.

In order to avoid electric shock and product damage, do not attempt to dismantle, repair or modify the product.

Do not install or place the product near heat sources such as radiators, heat registers, stoves, amplifiers or others.

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

## Precautions

---

This product and its battery cannot be disposed with the household waste, therefore they must be returned to a collection point to be recycled. Please check with your local authorities for details.

The equipment shall be used at a maximum of 35 °C (95 °F) ambient temperature.

Keep new and used batteries away from children.

Service by qualified personnel is required if the product has been damaged in any way. Service-requiring damages include power supply cord or plug damage, liquid spills or other objects falling on the product.

## Features

---

Bluetooth 4.2

2.4/5 GHz Wi-Fi support

Waterproof (IPX7) and floatable

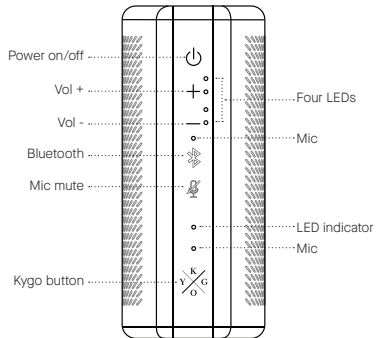
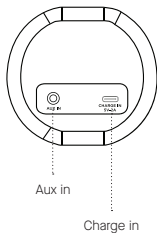
8 hours playing time

Google Assistant built-in

Chromecast built-in

Multiroom playback across speaker with Chromecast built-in

## General function



## Power On/Off

1. Press the Power button for 2 seconds to turn on the speaker. Press again to power off.
2. The speaker will enter standby mode after 30 minutes without action. The Google Assist and can be activated at any time with the command "Ok, Google".
3. If there is no activity for 60 minutes, the speaker will turn off.

## Google Chromecast

---

Install the Google Home App on your phone or tablet and follow the instructions for Wi-Fi setup and usage.

The device must be connected to the same Wi-Fi network as your KYGO B9/800 speaker to stream music content through Google Cast.

You can change the name of your KYGO B9/800 speaker through the Google Home App. The new name will be the one that appear on Bluetooth pairings.

## The Google Assistant

---

To use the Google Assistant, configure your speaker through the Google Home App and accept the terms and conditions.

Just start with "Ok, Google", then ask it questions or tell it to do things. It's your own personal Google, always ready to help. Try:

"What can you do?"

"Play some jazz"

"Turn up the volume"

"Set a 13- minute timer for pizza"

"Do I need an umbrella today?"

"Set the thermostat to 72 degrees"

"What's 'nice to meet you' in Korean?"

## Bluetooth functions

---

The Kygo B9/800 speaker is equipped with Bluetooth technology to allow wireless playback from any Bluetooth-enabled phone or tablet.

Pairing the speaker to a device:

1. Turn the power on by pressing the on/off button on the speaker for 2s.
2. Press the Bluetooth button for 2s. A blue LED will indicate that the speaker is in pairing mode.
3. Select "KYGO B9 800" on the Bluetooth configurations of your device. Please note that the BT pairing name will stay the same unless you change it in the Google Home App"

Other Actions:

- To disconnect all Bluetooth devices and re-enter pairing mode, press the Bluetooth button for 5 seconds.
- Use the Bluetooth-button to Play and Pause music by pressing once.
- If no device is paired after 10 minutes, the speaker will stop pairing mode and enter standby.
- If the speaker is in standby mode, you can restart music through your device.
- If there is no action after 30 minutes in standby mode, the speaker will disconnect Bluetooth.

## Sources

---

- Bluetooth: You can play music from any paired Bluetooth device.
- WiFi streaming: Once the Google Cast signal is detected, you can stream music. The signal can still be detected if the speaker is in standby mode.
- AUX-in: The green light indicates that the AUX cable is connected. When this happens, the Bluetooth will be disabled. To disable AUX and go back to Bluetooth pairing mode press the Bluetooth button for over 2 seconds. You can change from AUX to WiFi-mode by using the command "OK, Google".

## Volume controls

---

Press "+" to turn up the volume, hold to keep going up.

Press "-" to turn down the volume, hold to keep going down.



ENGLISH

## **Play/pause**

---

Press the Bluetooth button to pause or play music

ENGLISH

## **Microphone**

---

Press the Microphone-button to mute or unmute.

## Kygo-button

---

Short press the logo on your speaker for special content from Kygo.

Content may or not be available during different periods of time.

## LED Indicators

---

- System boost up: 4 LEDs fade in white
- Battery status:
  - Red LED fast flash (battery power is less than 20%)
  - Red LED slow fading (solid red when 100%)
- Max Volume reached: 4 white LED flash two times.
- Bluetooth
  - Pairing mode: one blue LED fast flash
  - Connected: solid blue
  - Disconnected: blue LED is off.
- AUX-in: Solid green.
- Mic Mute: 4 LED are orange.
- Factory default Resetting: 4 LED are constant white with fading in 0,5s.

## Water Resistance

---

The Kygo B9/800 speaker is floatable, waterproof and can resist being immersed in water up to 1 meter for 30 minutes (3 feet).

Kygo B9/800 is waterproof and tested under controlled laboratory conditions with a rating of IPX7 under IEC standard 60529. Waterproofness is not a permanent condition and water resistance might decrease with time as a result of normal usage. Do not charge a wet speaker. Damage from liquid other than water is not covered by the warranty.

## Reset Original settings

---

When the speaker is turned on, hold the volume buttons + and – simultaneously for 15s. The speaker will power off and reset original settings will be restored.

## Kit Contents

---

1 x Kygo B9/800 Wifi Speaker

1 x User manual

1 x USB-C charging cable

1x Power adapter (added plugs for Europe and USA)

1x AUX 3,5 mm audio cable

## Troubleshooting

---

Check this list if you are having problems with our Kygo B9/800 Speaker. If you can't find the solution to your issue, please contact us at [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) and we'll assist you.

ISSUE	POSSIBLE SOLUTION
No power	Make sure that your speaker is plugged in and turned on Make sure your speaker is charged.
Can't play music via Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Make sure that Bluetooth is turned on your device and that the Speaker is connected.</li> <li>2. Turn up the volume on your speaker and on your device.</li> <li>3. Make sure that your device isn't muted.</li> <li>4. Make sure AUX cable is not connected.</li> </ol>

ISSUE	POSSIBLE SOLUTION
Can't establish Bluetooth Connection	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Shorten the distance between your speaker and Bluetooth device</li> <li>2. Make sure both your device and the speaker are in pairing mode</li> <li>3. Make sure your Bluetooth device isn't connected to another device.</li> <li>4. Make sure your speaker is not connected to another device.</li> <li>5. Make sure you have selected the correct speaker on your device.</li> <li>6. Turn your device and your speaker off and on and restart the pairing process.</li> <li>7. Make sure your device supports Bluetooth v. 4.2</li> </ol>

ISSUE	POSSIBLE SOLUTION
Can't connect to Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Make sure your router/modem is on and that you're within range.</li> <li>2. Make sure the speaker and your device are connected to the same network.</li> <li>3. Make sure the wireless network isn't disturbed by other networks, DECT phones or microwave ovens.</li> </ol>

## Maintenance

---

Before cleaning the speaker, make sure it is fully unplugged.

- Wipe the case with a slightly moist, lint-free cloth.
- Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not spray aerosol at or near the unit.

## Specifications

---

Drivers:	2*1.75" Full range
Frequency response:	70Hz- 20kHz
Sensitivity:	>85dB +/- 3dB
Bluetooth range:	10 m
Battery playing time:	8 hour
Charging time:	3 h
Power Adapter:	AC 100-240V, Output DC 5V/2.3A
Battery:	Lithium 7.4V 2600 mAh
THD:	<2%@10W/Ch
Dimensions:	W 210mm / H 75mm / D 87mm
Weight:	990 g

## Komme i gang

---

Gratulerer med kjøpet av dine nye KYGO B9/800 smarthøytaler!  
Les denne bruksanvisningen for å gjøre deg kjent med funksjonene.

## Forholdsregler

---

Les denne bruksanvisningen for å sikre riktig bruk. Innholdet som står her kan endres, da produktets egenskaper og funksjoner kan endres uten forvarsel.

For å unngå elektrisk støt og skade på produktet må du aldri forsøke å demontere, reparere eller endre produktet.

Produktet skal ikke monteres eller plasseres i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater, ovner, forsterkere eller lignende.

Koble fra apparatet under tordenvær eller når den ikke brukes for en lengre periode.

## Forholdsregler

---

Produktet og batteriet skal ikke kastes i husholdningsavfall. De må returneres til miljøstasjon for resirkulering. Ta kontakt med lokale myndigheter for detaljer.

Utstyret kan brukes i en omgivelsestemperatur på maks. 35°C (95°F).

Nye og brukte batterier skal holdes borte fra barn.

Apparatet må repareres hvis det har blitt skadet på noen måte. Skader som krever service omfatter skade på strømledning eller støpsel, væskesøl eller hvis andre gjenstander faller på produktet.

## Funksjoner

---

Bluetooth 4.2

Støtter 2,4/5 GHz Wi-Fi

Vanntett (IPX7) og kan flyte

8 timers avspillingstid

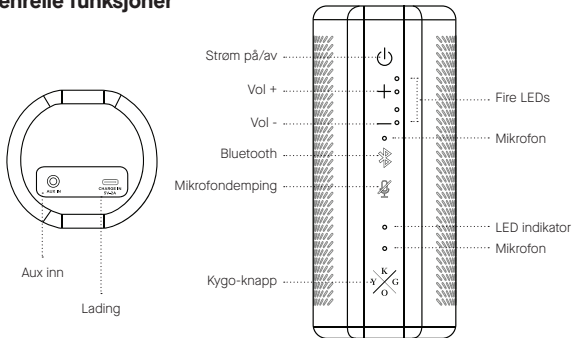
Google Assistant innebygd

Chromecast innebygd

Avspilling i flere rom på tvers av høyttalere med innebygd Chromecast



## Genrelle funksjoner



## Strømbryter PÅ/AV

1. Trykk og hold inne strømknappen i 2 sekunder for å slå på høyttaleren. Trykk igjen for å slå av.
2. Høyttaleren går inn i ventemodus hvis den ikke brukes på 30 minutter. Google Assistant kan aktiveres når som helst med kommandoen «Ok, Google».
3. Når det ikke er aktivitet på 60 minutter, slår høyttaleren seg av.

## Google Chromecast

---

Installer Google Home-appen på telefonen eller nettbrettet, og følg instruksjonene for Wi-Fi-oppsett og bruk.

Enheten må være koblet til samme Wi-Fi-nettverk som KYGO B9/800-høytaleren for å streame musikkinnhold gjennom Google Cast.

Du kan endre navnet på KYGO B9/800-høytaleren gjennom Google Home-appen. Det nye navnet vil være det som vises ved Bluetooth-paring.

## The Google Assistant

---

Hvis du vil bruke Google Assistant, må du konfigurere høyttaleren i Google Home-appen og godta vilkårene.

Start med «Ok, Google», så kan du spørre den spørsmål eller be den om å gjøre ting. Dette er din egen personlige Google, som alltid klar til å hjelpe. Prøv:

«Hva kan du gjøre?»

«Spill litt jazz»

«Skru opp lyden»

«Tell ned 13 minutter for pizza»

«Trenger jeg paraply i dag?»

«Sett termostaten til 72 grader»

«Hvordan sier man «Hyggelig å treffes» på koreansk?»

## Bluetooth funksjoner

---

Kygo B9/800-høytaleren er utstyrt med Bluetooth-teknologi, som kan brukes til trådløs avspilling fra en hvilken som helst Bluetooth-kompatibel telefon eller nettbrett.

Pare høytaleren med en enhet:

1. Slå på strømmen ved å holde inne av/på-knappen på høytaleren i 2 sekunder.
2. Hold Bluetooth-knappen inne i 2 sekunder.  
En blå LED-lampe indikerer at høytaleren er i paringsmodus.
3. Velg «KYGO B9 800» i Bluetooth-konfigurasjonen på enheten.  
Merk av Bluetooth-paringsnavnet er det som du har valgt og kan endre i Google Home-appen.

---

Andre handlinger:

- Hold Bluetooth-knappen inne i 5 sekunder for å koble fra alle Bluetooth-enheter og gå inn i paringsmodus igjen.
- Bruk Bluetooth-knappen til å spille av og sette musikk på pause ved å trykke én gang.
- Hvis ingen enhet pares på 10 minutter, går høytaleren ut av paringsmodus og går inn i ventemodus.
- Hvis høytaleren er i ventemodus, kan du starte musikken på nytt via enheten.
- Hvis det ikke har skjedd noe etter 30 minutter i ventemodus, kobler høytaleren ut Bluetooth.

## Kilder

---

- Bluetooth: Du kan spille av musikk fra en parret Bluetooth-enhet.
- WiFi-streaming: Når Google Cast-signalet oppdages, kan du streame musikk. Signalet kan fortsatt oppdages selv om høyttaleren er i ventemodus.
- AUX-inngang: Det grønne lyset indikerer at AUX-kabelen er tilkoblet. Når dette skjer, blir Bluetooth deaktivert. Hold inne Bluetooth-knappen i over 2 sekunder for å deaktivere AUX og gå tilbake til Bluetooth-paringsmodus. Du kan bytte fra AUX til WiFi-modus med kommandoen «OK, Google».

## Lydstyrke-kontroller

---

Trykk «+» for å skru opp lydstyrken, og hold inne for å fortsette å skru opp.

Trykk «-» for å skru ned lydstyrken, og hold inne for å fortsette å skru ned.

NORSK

## **Spill av/pause**

---

Trykk Bluetooth-knappen for å spille av musikk eller sette på pause

NORSK

## **Mikrofon**

---

Trykk på Mikrofon-knappen for å slå lyden av eller på.

## Kygo-knapp

---

Trykk kort på logoen på høyttaleren for spesialinnhold fra Kygo.

Innholdet kan være tilgjengelig eller utilgjengelig på ulike tidspunkter.

## LED Indikatorer

---

- Systemet starter opp: 4 LED-lamper tones inn i hvitt
- Batteristatus:
  - Rød LED-lampe blinker raskt (batteristrømmen er mindre enn 20 %)
  - Rød LED-lampe tones sakte ut (lyser rødt ved 100 %)
- Maks. lydstyrke nådd: 4 hvite LED-lamper blinker to ganger
- Bluetooth
  - Paringsmodus: en blå LED-lampe blinker raskt
  - Tilkoblet: Lyser blått
  - Frakoblet: Blå LED-lampe er slukket.
- AUX-inngang: Lyser grønt.
- Mikrofon dempet: 4 LED-lamper lyser oransje.
- Tilbakestill til fabrikkstandard: 4 LED-lamper lyser hvitt og toner inn på 0,5 s.

## Vannmotstand

---

Kygo B9/800-høytaleren kan flyte, er vanntett og kan motstå å bli nedsenket i vann på opptil 1 meter (3 fot) i 30 minutter.

Kygo B9/800 er vanntett og testet under kontrollerte laboratorieforhold med en klassifisering på IPX7 under IEC-standard 60529. Vanntettheten er ikke en permanent egenskap, og vannmotstanden kan reduseres med tiden som følge av normal bruk. Ikke lad opp høytaleren når den er våt. Skade fra annen væske enn vann er ikke dekket av garantien.

## Tilbakestille til opprinnelige innstillinger

---

Når høytaleren er slått på, holder du inne lydstyrkeknappene + og – samtidig i 15 sekunder. Høytaleren slår seg av, og de opprinnelige innstillingene gjenopprettes.

## Innhold

---

1 stk. Kygo B9/800 Wifi-høytaler

1 stk. bruksanvisning

1 stk. USB-C-ladekabel

1 stk. strømadapter (ekstra støpsler for Europa og USA)

1 stk. AUX 3,5 mm-lydkabel

## Feilsøking

---

Sjekk denne listen hvis du har problemer med Kygo B9/800-høytaleren. Hvis du ikke finner løsningen på problemet ditt, kan du kontakte oss på [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com), så hjelper vi deg.

PROBLEM	MULIG LØSNING
Ingen strøm	Kontroller at høytaleren er koblet til og slått på. Kontroller at høytaleren er ladet.
Kan ikke spille av musikk via Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller at Bluetooth er aktivert på enheten og at høytaleren er tilkoblet.</li><li>2. Skru opp lydstyrken på høytaleren og på enheten.</li><li>3. Kontroller at enheten ikke har lyden dempet.</li><li>4. Kontroller at AUX-kabelen ikke er tilkoblet.</li></ol>



PROBLEM	MULIG LØSNING
Kan ikke opprette Bluetooth-tilkobling	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gjør avstanden mellom høyttaleren og Bluetooth-enheten kortere.</li> <li>2. Kontroller at både enheten og høyttaleren er i parings-modus.</li> <li>3. Kontroller at Bluetooth-enheten ikke er koblet til en annen enhet.</li> <li>4. Kontroller at høyttaleren ikke er koblet til en annen enhet.</li> <li>5. Kontroller at du har valgt riktig høyttaler på enheten.</li> <li>6. Slå enheten og høyttaleren av og på, og start paring på nytt.</li> <li>7. Kontroller at enheten støtter Bluetooth v. 4.2.</li> </ol>

PROBLEM	MULIG LØSNING
Kan ikke koble til Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pass på at ruter/modemet er på og at du er innenfor rekkevidde.</li> <li>2. Kontroller at høyttaleren og enheten er koblet til samme nettverk.</li> <li>3. Kontroller at det trådløse nettverket ikke forstyrres av andre nettverk, DECT-telefoner eller mikrobølgeovner.</li> </ol>

## Vedlikehold

---

Før du rengjør høyttaleren, må du sørge for at den er helt frakoblet.

- Tørk av kabinettet ved å tørke den av med en lett fuktet løfri klut.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk eller skuremidler.
- Ikke bruk aerosoler i nærheten av enheten.

## Spesifikasjoner

---

Høyttalerelementer:	2*1.75" Full range
Frekvensrespons:	70 Hz–20 kHz
Følsomhet:	> 85 +/- 3 dB
Bluetooth-rekkevidde:	10 m
Avspillingstid på batteri:	8 t
Ladetid:	3 t
Strømadapter:	100–240 V vekselstrøm; ut: 5 V / 2,3 A
Batteri:	7,4 V litium / 2600 mAh
Totalklirrfaktor:	<2 % ved 10 W/Ch
Dimensjoner:	B 210 / H 75 / D 87 mm
Vekt:	990 g

## Komma igång

---

Grattis till ditt köp av dina nya smarta KYGO B9/800-högtalare!  
Läs denna bruksanvisning för att bekanta dig med funktionerna.

## Försiktighetsåtgärder

---

Läs bruksanvisningen för att säkerställa en korrekt användning.  
Innehållet häri kan komma att ändras för bättre service, eftersom  
produkttegenskaperna och funktionerna kan ändras utan föregående  
meddelande.

För att undvika elektriska stötar och produktskador, försök inte ta isär,  
reparera eller ändra produkten.

Installera eller placera inte produkten nära värmekällor som element,  
värmeventiler, ugnar, förstärkare o. likn.

Dra ut apparatens kontakt vid åskoväder eller när den inte ska användas  
under längre perioder.

## Försiktighetsåtgärder

---

Produkten och dess batteri får inte slängas i hushållssoporna, och måste därför returneras till en insamlingspunkt för återvinning. Kontrollera med din kommun för mer information.

Utrustningen ska användas vid en omgivande temperatur på högst 35 °C (95 °F).

Förvara nya och gamla batterier utom räckhåll för barn.

Service måste utföras av kvalificerad personal om produkten har skadats på något sätt. Skador som kräver service inkluderar skador på elkabel och kontakt, utspillda vätskor eller andra föremål som fallit på produkten.

## Egenskaper

---

Bluetooth 4.2

Stöd för 2,4/5 GHz Wi-Fi

Vattentät (IPX7) och flytande

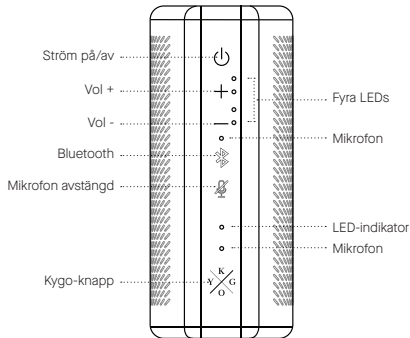
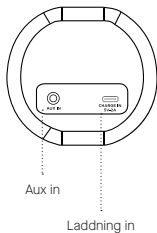
8 timmars speltid

Inbyggd Google Assistant

Inbyggd Chromecast

Uppspelning i flera rum över högtalare med inbyggd Chromecast

## Allmän funktion



## Sätta på/Stänga av

1. Tryck på strömbrytaren i 2 sekunder för att sätta på högtalaren. Tryck igen för att stänga av.
2. Högtalaren övergår till pausläge efter 30 minuter utan åtgärd. Google Assist kan aktiveras när som helst med kommandot "Ok, Google".
3. Är den inaktiv i mer än 60 minuter, stängs högtalaren av.

## Google Chromecast

---

Installera Google Home-appen på din telefon eller surfplatta, och följ instruktionerna för installation och användning av Wi-Fi.

Enheten måste vara ansluten till samma Wi-Fi-nätverk som din KYGO B9/800-högtalare, för att strömma musikinnehåll genom Google Cast.

Du kan byta namn på din KYGO B9/800-högtalare genom Google Home-appen. Det nya namnet kommer att vara det som visas på Bluetooth-länkningarna.

## The Google Assistant

---

För att använda Google Assistant, konfigurera din högtalare genom Google Home-appen, och godkänn villkoren.

Börja bara med "Ok, Google", och ställ frågor till den eller tala om vad den ska göra. det är din egen personliga Google, alltid redo att hjälpa. Prova med:

"Vad kan du göra?"

"Spela lite jazz"

"Höj volymen"

"Ställ in en timer på 13 minuter för pizza"

"Behöver jag paraply idag?"

"Ställ termostaten på 72 grader"

"Vad heter "Trevligt att träffas" på korenska?"

## Bluetooth-funktioner

---

Kygo B9/800-högtalaren är försedd med Bluetooth-teknik för möjliggöra uppspelning från Bluetooth-aktiverade telefoner eller surfplattor.

Länka högtalaren med en enhet:

1. Slå på strömmen genom att trycka på strömbrytaren på högtalaren i 2 sek.
2. Tryck på Bluetooth-knappen i 2 sek. En blå LED-indikator kommer att indikera att högtalaren är i länkningsläge.
3. Välj "KYGO B9 800" på Bluetooth-konfigurationerna för din enhet. Observera att BT-länkningsnamnet kommer att förbli detsamma även om du ändrar det i Google Home-appen

---

Andra åtgärder:

- För att koppla ifrån alla Bluetooth-enheter och gå tillbaka till länkningsläge, tryck på Bluetooth-knappen i 5 sekunder.
- Använd Bluetooth-knappen för att spela och pausa musiken genom att trycka en gång.
- Om ingen enhet länkas efter 10 minuter, kommer enheten att avsluta länkningsläget och övergå till pausläge.
- Om högtalaren är i pausläge, kan du starta om musiken genom din enhet.
- Om inget görs på 30 minuter i pausläge, kommer högtalaren att stänga av Bluetooth.

## Källor

---

- Bluetooth: Du kan spela musik från vilken länkad Bluetooth-enhet som helst.
- WiFi-strömning: När Google Cast-signalen identifieras, kan du strömma musik. Signalen kan identifieras om högtalaren är i pausläge.
- AUX-in: Den gröna lampan indikerar att AUX-kabeln är ansluten. När det händer, kommer Bluetooth att inaktiveras. För att inaktivera AUX och gå tillbaka till Bluetooth-länkningsläget, tryck på Bluetooth-knappen i minst 2 sekunder. Du kan ändra från AUX till WiFi-läge genom att använda kommandot "OK, Google".

## Volymkontroller

---

Tryck på "+" för att höja volymen, håll intryckt för att fortsätta att höja.

Tryck på "-" för att sänka volymen, håll intryckt för att fortsätta att sänka.



SVENSKA

## **Spela upp/pausa**

---

Tryck på Bluetooth-knappen för att pausa eller spela upp musik

SVENSKA

## **Mikrofon**

---

Tryck på mikrofonknappen för att stänga av eller sätta på ljudet.

## Kygo-knapp

---

Tryck kort på logotypen på din högtalare för specialinnehåll från Kygo.

Innehållet kan vara tillgängligt av och till under olika tidsperioder.

## LED - indikatorer

---

- Systemförstärkning: 4 LED-indikatorer tonar ut i vitt
- Batteristatus:
  - Röd LED-indikator blinkar snabbt (batterieffekten är lägre än 20 %)
  - Röd LED-indikator tonar långsamt (fast röd vid 100 %)
- Max-volym nådd: 4 vita LED-indikatorer blinkar två gånger
- Bluetooth
  - Länkningsläge: en blå LED-indikator blinkar snabbt
  - Ansluten: fast blå
  - Frånkopplad: blå LED-indikator är släckt.
- AUX-in: Fast grön.
- Mikrofon avstängd: 4 LED-indikatorer är orange.
- Återställning till fabriksstandard: 4 LED-indikatorer lyser med fast vitt ljus som tonar på 0,5 s.

## Vattentålighet

---

Kygo B9/800-högtalaren flyter, är vattentät och tål att doppas i vatten upp till 1 meter i 30 minuter (3 ft).

Kygo B9/800 är vattentät och testad under kontrollerade laboratorieförhållanden med en IPX7-klassning IEC-standard 60529. Vattentäthet är inget permanent tillstånd, och vattentåligheten minskar med tiden som ett resultat av normal användning. Ladda inte en våt högtalare. Skador från andra vätskor än vatten täcks inte av garantin.

## Återställa originalinställningar

---

När högtalaren slås på, håll volymknapparna + och – intryckta samtidigt i 15 s. Högtalaren stängs av och återställer originalinställningarna.

## Innehåll

---

1 x Kygo B9/800 Wifi-högtalare

1 x bruksanvisning

1 x USB-C-laddningskabel

1x Strömadapter (kontakter för Europa och USA ingår)

1x AUX 3,5 mm ljudkabel

## Felsökning

---

Kontrollera i listan om du har problem med vår Kygo B9/800-högtalare. Om du inte hittar lösningen på problemet, kontakta oss på [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) så ska vi hjälpa dig.

PROBLEM	MÖJLIG LÖSNING
Ingen ström	Kontrollera att högtalaren är ansluten och påslagen. Kontrollera att högtalaren är laddad.
Kan inte spela musik via Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din enhet, och att högtalaren är ansluten.</li> <li>2. Höj volymen på högtalaren och på enheten.</li> <li>3. Kontrollera att enhetens ljud inte är avstängt.</li> <li>4. Kontrollera att AUX-kabeln inte är ansluten.</li> </ol>

PROBLEM	MÖJLIG LÖSNING
Kan inte etablera Bluetooth-anslutning	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Korta avståndet mellan din högtalare och Bluetooth-enhet.</li> <li>2. Kontrollera att enheten och högtalaren är i länkningsläge.</li> <li>3. Kontrollera att Bluetooth-enheten inte är ansluten till en annan enhet.</li> <li>4. Kontrollera att högtalaren inte är ansluten till en annan enhet.</li> <li>5. Kontrollera att du har valt rätt högtalare på din enhet.</li> <li>6. Stäng av och sätt på enheten och högtalaren, och starta om länkningsprocessen.</li> <li>7. Kontrollera att enheten har stöd för Bluetooth v. 4.2.</li> </ol>

PROBLEM	MÖJLIG LÖSNING
Det går inte att ansluta till WiFi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollera att routern/modemet är på och att du är inom räckhåll.</li> <li>2. Kontrollera att högtalaren och enheten är anslutna till samma nätverk.</li> <li>3. Kontrollera att det trådlösa nätverket inte störs av andra nätverk, DECT-telefoner eller mikrovågsugnar.</li> </ol>

## Underhåll

---

Innan du rengör högtalaren måste kontakten vara helt utdragen.

- Torka utsidan med en lätt fuktad luddfri trasa.
- Använd inte rengöringsvätskor som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Spreja inte aerosol på eller nära enheten.

## Specifikationer

---

Drivrutiner:	2*1,75" Fullt register
Frekvensåtergivning:	70 Hz- 20 kHz
Känslighet:	>85 dB +/- 3 dB
Bluetooth-räckvidd:	10 m
Batterispeltid:	8 t
Laddningstid:	3 t
Strömadapter:	Växelström 100-240V, uteffekt likström 5 V/2,3 A
Batteri:	Litium 7,4 V 2 600 mAh
THD:	<2 % på 10 W/Ch
Mått:	B 210 mm / H 75 mm / D 87 mm
Vikt:	990 g

## Sådan kommer du i gang

---

Tillykke med dit køb af din nye KYGO B9/800 smart-højttaler! Læs denne håndbog for at gøre dig bekendt med dens funktioner.

## Forholdsregler

---

Læs denne brugsanvisning, så du bruger enheden korrekt. Indholdet i denne brugsanvisning kan ændres en gang imellem, da produktets egenskaber og funktioner kan ændres uden foregående meddelelse.

For at undgå elektrisk stød og beskadigelse af produktet må du ikke prøve at skille det ad, reparere eller modificere det.

Placer ikke apparatet i nærheden af en varmekilde som fx radiatorer, varmebeholdere, ovne, forstærkere eller lignende.

Træk stikket ud af stikkontakten i tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.

## Forholdsregler

---

Dette produkt og dets batteri må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal i stedet afleveres til genbrug på genbrugsstationen. Forhør dig evt. hos din kommune.

Udstyret må bruges ved højst 35 °C rumtemperatur.

Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn.

Hvis produktet beskadiges, skal det serviceres af en kvalificeret tekniker. Beskadigelse, der kræver servicering, omfatter bl.a. skader på netledningen eller netstikket, væskespild eller genstande, der tabes på produktet.

## Funktioner

---

Bluetooth 4.2

2,4/5 GHz wi-fi-understøttelse

Vandtæt (IPX7), kan flyde

8 timers afspilningstid

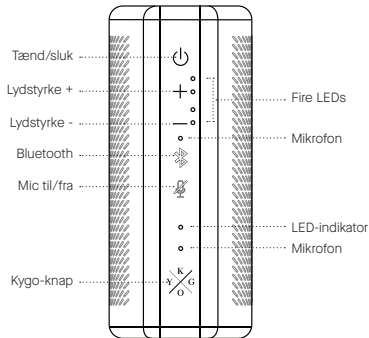
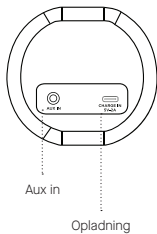
Indbygget Google Assistant

Indbygget Chromecast

Afspilning i flere rum over højttalere med indbygget Chromecast



## Generelle funktioner



## Tænd/sluk

1. Hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at tænde for højttaleren. Tryk igen for at slukke.
2. Højttaleren går i standbytilstand efter 30 minutter uden aktivitet. Google Assist kan aktiveres når som helst med den sædvanlige kommando "Ok, Google".
3. Hvis der ikke er aktivitet i 60 minutter, slukker højttaleren.

## Google Chromecast

---

Installer Google Home-appen på din telefon eller tablet og følg instruktionerne for at konfigurere og bruge wi-fi.

Enheden skal tilsluttes samme wifi-netværk som KYGO B9/800 højttaleren for at kunne streame musik via Google Cast.

Du kan ændre navnet på din KYGO B9/800-højttaler via Google Home-appen. Det nye navn vil blive vist ved Bluetooth pardannelse.

## The Google Assistant

---

For at bruge Google Assistant skal du konfigurere højttaleren i Google Home-appen og acceptere vilkår og betingelser.

Start så med "Ok, Google" og stil spørgsmål eller bed den om at gøre noget. Det er din egen personlige Google, som altid er klar til at hjælpe. Prøv:

"Hvad kan du gøre?"

"Spil noget jazz"

"Skrup op"

"Indstil en timer på 13 minutter til pizza"

"Har jeg brug for en paraply i dag?"

"Indstil termostaten til 22 grader"

"Hvordan siger man "Godt at møde dig" på koreansk?"

## Bluetooth-funktioner

---

Kygo B9/800-højttaleren er udstyret med Bluetooth, så du kan afspille trådløst fra alle telefoner og tablets med Bluetooth.

Sådan pardanner du højttaleren til en enhed:

1. Tænd højttaleren ved at holde tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder.
2. Hold Bluetooth-knappen nede i 2 sekunder. En blå LED vil vise, at højttaleren er ved at pardanne.
3. Vælg "KYGO B9 800" under Bluetooth-konfiguration på din enhed. Bemærk at BT pardannelsesnavnet vil forblive det samme, med mindre du ændrer det i Google Home-appen"

---

Andre handlinger:

- Du afbryder alle Bluetooth-enheder og går til pardannelsestilstand ved at holde Bluetooth-knappen nede i 5 sekunder.
- Tryk på Bluetooth-knappen for at afspille musikken, og sæt musikken på pause ved at trykke igen.
- Hvis der ikke pardannes med en enhed indenfor 10 minutter, vil højttaleren gå ud af pardannelsestilstand og gå i standby.
- Hvis højttaleren er i standbytilstand, kan du genstarte musikken igennem din enhed.
- Hvis der ikke er aktivitet i 30 minutter, mens højttaleren er i standbytilstand, vil den afbryde Bluetooth-forbindelsen.

## Kilder

---

- Bluetooth: Du kan afspille musik fra enhver pardannet Bluetooth-enhed.
- Wi-fi-streaming: Når Google Cast-signalet registreres, kan du streame musik. Signalet kan stadig registreres, selvom højttaleren er i standbytilstand.
- AUX-indgang: Den grønne LED indikerer, at der er tilsluttet et AUX-kabel. Når dette sker, deaktiveres Bluetooth. Du kan afbryde AUX og gå tilbage til Bluetooth pardannelsestilstand ved at holde Bluetooth-knappen nede i 2 sekunder. Du kan skifte fra AUX- til wi-fi-tilstand ved at bruge kommandoen "Ok, Google".

## Indstilling af lydstyrke

---

Tryk på "+" for at skrue op for lyden. Hold den nede for at blive ved med at skrue op.

Tryk på "-" for at skrue ned for lyden. Hold den nede for at blive ved med at skrue ned.

DANSK

## Afspil/pause

---

Tryk på Bluetooth-knappen for at afspille musik eller sætte på pause.

DANSK

## Mikrofon

---

Tryk på Mikrofon for at slå lyden fra eller til.

## Kygo-knap

---

Tryk på logoet på højttaleren for at få særligt indhold fra Kygo.

Indholdet er muligvis ikke altid tilgængeligt.

## LED - indikatorer

---

- Systemstart: 4 LED lyser svagere hvidt
- Batteristatus
  - Rød LED blinker hurtigt (batteriniveauet er under 20%)
  - Rød LED lyser svagere (konstant rødt hvis 100%)
- Maks. lydstyrke er nået: 4 hvide LED blinker to gange
- Bluetooth
  - Pardannelsestilstand: én blå LED blinker hurtigt
  - Forbundet: konstant blå
  - Afbrudt: blå LED er slukket.
- AUX-indgang: Konstant grøn.
- Mic til/fra: 4 LED lyser orange.
- Fabriksnulstilling: 4 LED lyser konstant hvidt, men dæmper efter 0,5 sekunder.

## Vandmodstand

---

Kygo B9/800-højttaleren kan flyde, den er vandtæt og kan tåle at komme i vand i op til 1 meters dybde i 30 minutter.

Kygo B9/800 er vandtæt og testet under kontrollerede laboratorieforhold med klassificeringen IPX7 under IEC-standarden 60529. Den vandtætte egenskab er ikke en permanent tilstand, og egenskaben kan aftage med tiden som resultat af normal brug. Oplad ikke en våd højttaler. Beskadigelse som følge af andre væsker end vand er ikke dækket af garantien.

## Fabriksnulstilling

---

Mens højttaleren er tændt, holder du lydstyrke + og - nede samtidigt i 15 sekunder. Højttaleren vil slukke, og de oprindelige indstillinger vil være gendannet.

## Indhold

---

1 x Kygo B9/800 Wifi højttaler

1 x brugsanvisning

1 x USB-C opladerkabel

1x strømadapter (der medfølger stik til Europa og USA)

1x AUX 3,5 mm lyd kabel

## Fejlsøgning

---

Tjek denne liste, hvis du har problemer med Kygo B9/800-højttaleren. Hvis du ikke kan finde løsningen på dit problem, kan du kontakte os på [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com), så vi kan hjælpe dig.

PROBLEM	MULIG LØSNING
Ingen strøm	Sørg for at højttaleren er sluttet til og tændt. Sørg for at højttaleren er ladet op.
Kan ikke afspille musik via Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sørg for at Bluetooth er slået til på din enhed og at højttaleren er tilsluttet.</li> <li>2. Skru op for lyden på højttaleren og på din enhed.</li> <li>3. Tjek at lyden på din enhed ikke er slået fra.</li> <li>4. Sørg for at AUX-kablet ikke er tilsluttet.</li> </ol>



MULIG LØSNING	MULIG LØSNING
Kan ikke etablere Bluetooth-forbindelse.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Afkort afstanden mellem højttaleren og Bluetooth-enheden.</li> <li>2. Sørg for at både enheden og højttaleren er i pardannelsestilstand.</li> <li>3. Sørg for at Bluetooth-enheden ikke er tilsluttet en anden enhed.</li> <li>4. Sørg for at højttaleren ikke er tilsluttet andre enheder.</li> <li>5. Sørg for at du har valgt den korrekte højttaler på din enhed.</li> <li>6. Sluk for enheden og for højttaleren og tænd for dem igen og genstart pardannelsen.</li> <li>7. Sørg for at din enhed understøtter Bluetooth v. 4.2.</li> </ol>

PROBLEM	MULIG LØSNING
Kan ikke oprette forbindelse til wi-fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sørg for at routeren/modemmet er tændt og at du befinder dig indenfor rækkevidde.</li> <li>2. Sørg for at højttaleren og enheden er tilsluttet samme netværk.</li> <li>3. Sørg for at det trådløse netværk ikke forstyrres af andre netværk, DECT-telefoner eller mikrobølgeovnen.</li> </ol>

## Vedligeholdelse

---

Før du rengør højttaleren bør du kontrollere, at den af koblet fra alt.

- Aftør kabinettet med en fugtig, fnugfri klud.
- Brug ikke nogen form for rengøringsmidler der indeholder alkohol, salmiakspiritus eller slibende midler.
- Brug ikke spray på eller i nærheden af enheden.

## Specifikationer

---

Drivere:	2*1,75" fuldtone
Frekvensområde:	70Hz- 20kHz
Følsomhed:	>85dB +/- 3dB
Bluetooth rækkevidde:	10 m
Afspilningstid på batteri:	8 t
Opladningstid:	3t
Strømadapter:	AC 100-240V, udgangsstrøm DC 5V/2,3A
Batteri:	Lithium 7,4V 2600 mAh
THD:	<2 % @10W/Ch
Mål:	B 210mm / H 75mm / D 87mm
Vægt:	990 g

## Näin pääset alkuun

---

Onnittelut uuden KYGO B9/800 -älykaiuttimen hankinnan johdosta! Lue tämä käyttöopas tutustuaksesi tuotteen toimintoihin.

## Varotoimet

---

Tutustu tähän käyttöoppaaseen varmistaaksesi oikean käytön. Tässä esitettyä sisältöä voidaan muokata palvelun parantamiseksi, sillä tuotteen ominaisuudet ja toiminnot voivat muuttua ilman edeltävää ilmoitusta.

Vältäaksesi sähköiskun ja tuotteen vahingoittumisen, älä yritä purkaa, korjata tai mukauttaa tuotetta.

Älä asenna tai sijoita tuotetta lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatterit, lämmittimet, liedet, vahvistimet tai vastaavat.

Irrota tämä laite verkkovirrasta ukonilmalla, tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.

## Varotoimet

---

Tätä tuotetta ja sen akkua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne on toimitettava keräyspisteeseen kierrätystä varten. Tarkista yksityiskohdat paikallisviranomaisilta.

Laitetta saa käyttää enintään 35 °C:n lämpötilassa.

Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.

Jos tuote on millään tavoin vahingoittunut, vain pätevä huoltohenkilöstä saa korjata sitä. Huoltoa vaativiin vahinkoihin kuuluvat vahingoittunut virtajohto tai pistoke, tai kun nestettä tai esineitä on joutunut tuotteen sisään.

## Ominaisuudet

---

Bluetooth 4.2

2,4/5 GHz:in Wi-Fi-tuki

Vedenpitävä (IPX7) ja kelluva

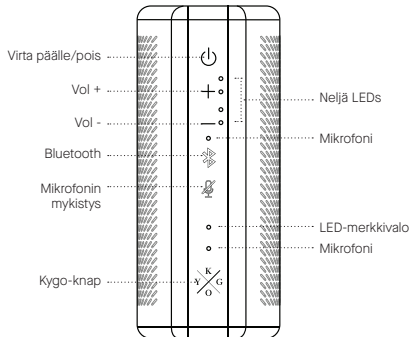
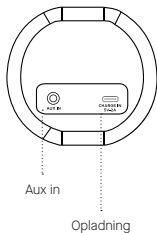
8 tunnin toisto aika

Sisäinen Google-avustaja

Sisäinen Chromecast

Kaiuttimien usean huoneen toisto sisäisellä Chromecastilla

## Yleistoisiminto



## Virta Päälle/Pois

1. Paina Virta -painiketta 2 sekuntia kytkeäksesi kaiuttimen päälle. Paina uudelleen kytkeäksesi virran pois.
2. Kaiutin siirtyy valmiustilaan 30 minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Google-avustajan voi aktivoida milloin tahansa "Ok, Google"-komennolla.
3. Jos toimintaa ei ole 60 minuuttiin, kaiutin kytkeytyy pois päältä.

## Google Chromecast

---

Asenna Google Home -sovellus puhelimeen tai tablettiin ja asenna Wi-Fi ja käytä sovellusta ohjeiden mukaisesti.

Laitteen on oltava yhdistetty samaan Wi-Fi-verkkoon kuin KYGO B9/800 -kaiutin mu-siikkisisällön suoratoistamiseksi Google Castin kautta.

Voit muuttaa KYGO B9/800 -kaiuttimen nimeä Google Home -sovelluksessa. Uusi nimi tulee näkymään Bluetooth-pariutuksen yhteydessä.

## Google-avustaja

---

Käyttääksesi Google-avustajaa, määritä kaiutin Google Home -sovelluksella ja hyväksy käyttöehdot.

Aloita sanomalla "Ok, Google" ja kysy sitten kysymyksiä tai pyydä sitä tekemään asioita. Se on oma, henkilökohtainen Googlesi, aina valmiina auttamaan. Kokeile:

"Mitä voin tehdä hyväksesi?"

"Soita jazzia"

"Nosta äänenvoimakkuutta"

"Aseta pizzalle 13 minuutin ajastin"

"Tarvitseko tänään sateenvarjoa?"

"Aseta termostaatti 22 asteeseen"

"Mitä on 'Hauska tavata' koreaksi?"

## Bluetooth - toiminnot

---

Kygo B9/800 -kaiutin on varustettu Bluetooth-teknologialla langattoman toiston mahdollistamiseksi mistä tahansa Bluetooth-puhelimista tai tabletista.

Kaiuttimen pariuttaminen laitteen kanssa:

1. Kytke virta päälle painamalla kaiuttimen päälle/pois-painiketta 2 s.
2. Paina Bluetooth-painiketta 2 s. Sininen LED-merkkivalo ilmaisee, että kaiutin on pariutustilassa.
3. Valitse laitteen Bluetooth-määrittelyssä "KYGO B9 800".  
Huomaa, että BT-pariutusnimi pysyy samana, jollet muuta sitä Google Home -sovelluksessa

---

Muut toiminnot:

- Irrottaaksesi kaikki Bluetooth-laitteet ja siirtyäksesi uudelleen pariutustilaan, paina Bluetooth-painiketta 5 sekuntia.
- Paina kerran Bluetooth-painiketta toistaaksesi musiikkia tai keskeyttääksesi sen.
- Jos mitään laitetta ei pariuteta 10 minuuttiin, kaiutin pysäyttää pariutustilan ja siirtyy valmiustilaan.
- Jos kaiutin on valmiustilassa, voit käynnistää musiikin uudelleen laitteellasi.
- Jos mitään toimintaa ei tapahdu valmiustilassa 30 minuuttiin, kaiutin katkaisee Bluetooth-yhteyden.

## Lähteet

---

- Bluetooth: Voit toistaa musiikkia mistä tahansa pariutetusta Bluetooth-laitteesta.
- Wi-Fi-suoratoisto: Kun Google Cast -signaali on tunnistettu, voit suoratoistaa musiikkia. Signaalin voi tunnistaa edelleen, vaikka kaiutin olisi valmiustilassa.
- AUX-in: Vihreä valo ilmaisee, että AUX-kaapeli on liitetty. Kun tämä tapahtuu, Bluetooth menee pois käytöstä. Ottaaksesi AUX-tilan pois käytöstä ja palataksesi Bluetooth-pariutustilaan, paina Bluetooth-painiketta yli 2 sekuntia. Voi vaihtaa AUX-tilasta Wi-Fi-tilaan käyttämällä "OK, Google"-komentoa.

## Äänenvoimakkuuden säätimet

---

Paina "+" nostaaksesi äänenvoimakkuutta, pidä painettuja nostaaksesi sitä jatkuvasti.

Paina "-" laskeaksesi äänenvoimakkuutta, pidä painettuja laskeaksesi sitä jatkuvasti.



## **Toisto/Tauko**

---

Paina Bluetooth-painiketta keskeyttääksesi musiikin toiston tai toistaaksesi musiikkia.

## **Mikrofoni**

---

Paina Mikrofoni-painiketta mykistääksesi tai poistaaksesi mykistystyksen.

## Kygo-painike

---

Paina lyhyesti kaiuttimen logoa saadaksesi erikoissisältöä Kygolta.

Sisältö ei ehkä ole käytettävissä eri aikoina.

## LED-merkkivalot

---

- Järjestelmän tehostaminen: 4 LED-valoa himmenevät valkoisina
- Akun tila:
  - Punainen LED vilkkuu nopeasti (akun varaus on alle 20 %)
  - Punainen LED-valo himmenee hitaasti (tasainen punainen, kun 100 %)
- Maksimiäänenvoimakkuus saavutettu: 4 valkoista LED-valoa vilkkuu 2 kertaa
- Bluetooth
  - Pariutustila: yksi sininen LED-valo vilkkuu nopeasti
  - Yhdistetty: tasainen sininen
  - Irritettu: sininen LED on sammunut.
- AUX-in: Tasainen vihreä.
- Mikrofonin mykistys: 4 LED-valoa palavat oranssin värisenä.
- Palautus tehdään oletusasetuksiin: 4 LED-valoa palavat tasaisesti valkoisina ja himmenevät 0,5 s.

## Vedenpitävyys

---

Kygo B9/800 -kaiutin on kelluva, vedenpitävä ja on vesitiivis upotettuna veteen 1 metrin syvyyteen 30 minuutiksi.

Kygo B9/800 on vedenkestävä ja sillä on kontrolloiduissa laboratorio-olosuhteissa testattu IEC-standardin 60529 mukainen IPX7-luokitus. Vedenpitävyys ei ole pysyvä ominaisuus, vaan se voi vähetä ajan kuluessa normaalin käytön seurauksena. Älä lataa märkää kaiutinta. Muun nesteen kuin veden aiheuttama vahinko ei kuulu takuun piiriin.

## Nollaa alkuperäisiin asetuksiin

---

Kun kaiutin on kytketty päälle, pidä +- ja --äänenvoimakkuuspainikkeita samanaikaisesti painettuina 15 s. Kaiutin kytkeytyy pois päältä ja alkuperäiset asetukset palautetaan.

## Sarjan sisältö

---

1 x Kygo B9/800 Wifi -kaiutin

1 x Käyttöopas

1 x USB-C-latauskaapeli

1x Verkkolaite (erilliset pistokkeet Eurooppaa ja Yhdysvaltoja varten)

1 x AUX 3,5 mm:n audiokaapeli

## Vianmääritys

---

Käy läpi tämä luettelo, jos Kygo B9/800 -kaiuttimen käytössä ilmenee ongelmia. Jollet löydä ratkaisua ongelmaan, ota meihin yhteyttä osoitteessa [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) tukea saadaksesi.

ONGELMA	MAHDOLLINEN RATKAISU
Ei virtaa	Varmista, että kaiutin on liitetty pistorasiaan ja kytketty päälle.
Musiikkia ei voi toistaa Bluetoothilla	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Varmista, että Bluetooth on kytketty päälle laitteessa, ja että kaiutin on yhdistetty.</li> <li>2. Lisää kaiuttimen ja laitteen äänenvoimakkuutta.</li> <li>3. Varmista, että laitetta ei ole mykistetty.</li> <li>4. Varmista, ettei AUX-kaapelia ole liitetty.</li> </ol>

MULIG LØSNING	MULIG LØSNING
Bluetooth-yhteyttä ei voi muodostaa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lyhennä kaiuttimen ja Bluetooth-laitteen välistä välimatkaa.</li> <li>2. Varmista, että sekä laite että kaiutin ovat pariutustilassa.</li> <li>3. Varmista, ettei Bluetooth-laitetta on liitetty toiseen laitteeseen.</li> <li>4. Varmista, ettei kaiutinta ole liitetty toiseen laitteeseen.</li> <li>5. Varmista, että olet valinnut laitteessa oikean kaiuttimen.</li> <li>6. Kytke laite päälle ja kaiutin pois päältä ja uudelleen päälle ja käynnistä pariuttaminen uudelleen.</li> <li>7. Varmista, että laite tukee Bluetooth v. 4.2:ta.</li> </ol>

PROBLEM	MULIG LØSNING
Wi-Fi-verkkoon ei voi muodostaa yhteyttä	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Varmista, että reititin/modeemi on päällä, ja että olet kantama-alueella.</li> <li>2.Varmista, että kaiutin ja laite on yhdistetty samaan verkkoon.</li> <li>3.Varmista, etteivät muut verkot, DECT-puhelimet tai mikroaaltouunit häiritse langatonta verkko</li> </ol>

## Kunnossapito

---

Varmista ennen kaiuttimen puhdistamista, että se on irrotettu kokonaan verkkovirrasta.

- Puhdista kotelo pyyhkimällä kevyesti kostutetulla, nukkaamattomalla liinalla.
- Älä käytä mitään puhdistusnesteitä, jotka sisältävät alkoholia, ammoniakkia tai hiovia aineita.
- Älä suihkuta aerosolia yksikköön tai sen lähelle.

## Tekniset tiedot

---

Ohjaimet:	2*1,75" Täysi alue
Taajuusvaste:	70 Hz - 20 kHz
Herkkyyys:	>85 dB +/-3dB
Bluetooth-alue:	10 m
Akun toisto-aika:	8 tuntia
Latausaika:	3 h
Verkkolaite:	AC 100–240 V, Lähtö DC 5 V / 2,3 A
Akku:	Litium 7,4 V 2 600 mAh
THD:	<2 % @ 10 W / Ch
Mitat:	L 210 / K 75 / S 87 mm
Paino:	990 g

## Aan de slag

---

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw KYGO B9/800 slimme luidspreker.  
Lees deze handleiding om bekend te worden met de functies.

## Let op

---

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door om te zorgen dat je het product op de beste wijze gebruikt. De inhoud kan zonder voorafgaande aankondiging veranderd worden wanneer producteigenschappen aangepast worden voor een betere gebruikerservaring.

Om elektrische schokken en schade aan het product te voorkomen, het product niet zelf demonteren, repareren of modificeren.

Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen, versterkers en dergelijke.

Verwijder de stekker van dit apparaat uit het apparaat tijdens onweer of wanneer het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.

## Let op

---

U mag dit product en de batterij niet afvoeren met het huishoudelijk afval maar moet deze inleveren bij een verzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie.

De uitrusting moet worden gebruikt bij maximaal 35 °C omgevingstemperatuur.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Onderhoud door gekwalificeerd personeel is nodig als het product op één of andere manier beschadigd is. Schaarde die onderhoud vereist, zijn onder meer schade aan het netsnoer of de stekker, gemorste vloeistoffen of andere objecten die op het product vallen.

## Eigenschappen

---

Bluetooth 4.2

2,4/5 GHz Wi-Fi-ondersteuning

Waterdicht (IPX7) en kan drijven

8 uur speeltijd

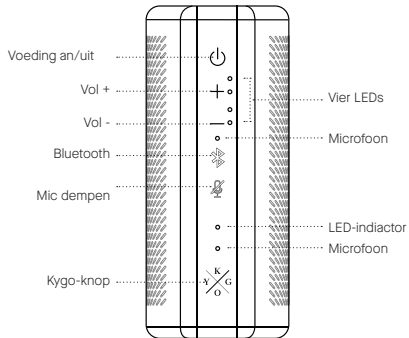
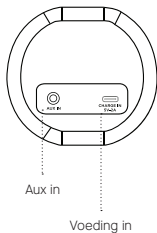
Google Assistant ingebouwd

Chromecast ingebouwd

Weergave in meerdere kamers via de luidspreker met ingebouwde Chromecast



## Algemene functie



## Voeding aan/uit

1. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de luidspreker in te schakelen. Druk nogmaals om uit te schakelen.
2. De luidspreker gaat na 30 minuten zonder actie in de stand-bymodus. De Google Assistant kan op elk gewenst moment worden geactiveerd met de opdracht "Ok, Google".
3. Als gedurende 60 minuten geen activiteit plaatsvindt, schakelt de luidspreker zichzelf uit.

## Google Chromecast

---

Installeer de Google Home App op je telefoon of tablet en volg de aanwijzingen voor het instellen en gebruiken van Wi-Fi.

Het apparaat moet met hetzelfde Wi-Fi netwerk zijn verbonden als je KYGO B9/800-luidspreker om muziek te streamen via Google Cast.

Je kunt je KYGO B9/800-luidspreker naam geven met de Google Home App. De nieuwe naam is degene die bij Bluetooth-koppelingen verschijnt.

## Google-avustaja

---

Om de Google Assistant te kunnen gebruiken, moet je de luidspreker configureren via de Google Home App en de gebruiksvoorwaarden accepteren.

Begin met "Ok, Google" en stel het vragen of vertel het om dingen te doen. Het is je eigen persoonlijke Google die altijd klaar staat om te helpen. Probeer:

"Wat kun je doen?"

"Speel wat jazz"

"Stel het volume hoger in"

"Stel de timer in op 13 minuten voor pizza"

"Heb ik vandaag een paraplu nodig?"

"Stel de thermostaat in op 22 graden"

"Hoe zeg je 'Prettig kennis met je te maken' in het Portugees?"

## Bluetooth - functies

---

De Kygo B9/800-luidspreker is voorzien van Bluetooth-technologie om draadloze weergave mogelijk te maken van elke telefoon of tablet die Bluetooth ondersteunt.

De luidspreker met een apparaat koppelen:

1. Schakel de stroom in door de aan/uit-knop op de luidspreker 2 seconden ingedrukt te houden.
2. Druk 2 seconden op de Bluetoothknop. Een blauwe led geeft aan dat de luidspreker in de koppelingmodus staat.
3. Selecteer "KYGO B9 800" in de Bluetooth-configuratie van je apparaat. Houd er rekening mee dat de BT-koppelingsnaam gelijk blijft, behalve wanneer je dit in de Google Home app verandert.

---

Andere acties:

- Houd de Bluetooth-knop 5 seconden ingedrukt om alle Bluetooth-apparaten te ontkoppelen en terug te keren naar de koppelingsmodus.
- Gebruikte Bluetooth-knop om muziek af te spelen en te onderbreken door daar eenmaal op te drukken.
- Als na 10 minuten geen apparaat is gekoppeld, stopt de luidspreker de koppelingsmodus en gaat over naar stand-by.
- Als de luidspreker in de stand-bymodus staat, kun je de muziek via je apparaat herstarten
- Als na 30 minuten in de stand-bymodus geen actie is ondernomen, verbreekt de luidspreker de verbinding met Bluetooth.

## Bronnen

---

- Bluetooth: Je kunt muziek afspelen vanaf elk gekoppeld Bluetooth-apparaat.
- Wi-Fi streaming: Nadat het Google Cast-signaal is gedetecteerd, kun je muziek streamen. Het signaal kan ook worden gedetecteerd als de luidspreker in de stand-bymodus staat.
- AUX-in: Het groene licht geeft aan dat de AUX-kabel is aangesloten. In dat geval wordt Bluetooth uitgeschakeld. Om AUX uit te schakelen en terug te keren naar de Bluetooth-koppelingsmodus druk je de Bluetooth-knop langer dan 2 seconden in. Je het wisselen van AUX naar de WiFi-modus met de opdracht "OK, Google".

## Volumeregeling

---

Druk op "+" om het volume te verhogen, houd de knop ingedrukt om verder omhoog te gaan.

Druk op "-" om het volume te verlagen, houd de knop ingedrukt om verder omlaag te gaan.

DUTCH

## **Afspelen / Pauze**

---

Druk op de Bluetooth-knop om de muziek te onderbreken of af te spelen..

DUTCH

## **Microfoon**

---

Druk op de microfoonknop om het volume te dempen of weer hoorbaar te maken.

## Kygo-knop

---

Druk het logo op de luidspreker kort in voor speciale inhoud van Kygo.

Inhoud kan al dan niet beschikbaar zijn gedurende verschillende perioden.

## LED-Indicatoren

---

- System start: 4 LEDs vervagen naar wit
- Accustatus:
  - Rode LED knippert snel (batterijvermogen minder dan 20%)
  - Rode LED vervaagt langzaam (continu rood bij 100%)
- Max. volume bereikt: Vier witte LEDs knipperen tweemaal
- Bluetooth
  - Koppeling: een blauwe LED knippert snel
  - Verbonden: continu blauw
  - Verbinding verbroken: blauwe LED is uit.
- AUX-in: Onafgebroken groen.
- Mic dempen: 4 LEDs zijn oranje.
- Standaard fabrieksinstellingen terugzetten: 4 LEDs zijn onafgebroken wit met vervagen in 0,5 seconden.

## Waterbestendigheid

---

De Kygo B9/800-luidspreker kan drijven, is waterdicht en kan onderdompelen gedurende 30 minuten tot een meter diep weerstaan.

De Kygo B9/800 is waterdicht en getest onder gecontroleerde laboratorium omstandigheden met een beoordeling van IPX7 onder IEC-standaard 60529. Waterdichtheid is geen permanente conditie en waterbestendigheid kan na verloop van tijd teruggelopen als gevolg van normaal gebruik. Laad een natte luidspreker niet op. Schade door andere vloeistoffen dan water valt niet onder de garantie.

## Orspronkelijke instellingen herstellen

---

Als de luidspreker is ingeschakeld, houd de volumeknoppen + en - tegelijkertijd 15 seconden ingedrukt. De luidspreker schakelt uit en de oorspronkelijke instellingen worden hersteld.

## Inhoud

---

1 x Kygo B9/800 Wifi luidspreker

1 x Gebruikershandleiding

1 x USB-C laadsnoer

1x voedingsadapter(met stekkers voor Europa en de VS)

1 x AUX 3,5 mm audiokabel

## Problemen oplossen

---

Gebruik deze lijst als je problemen hebt met onze Kygo B9/800-luidspreker. Als je de oplossing voor je probleem niet kunt vinden, neem dan contact met ons op via [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) waarna we je zullen helpen.

PROBLEEM	MOGELIJKE OPLOSSING
Geen	Controleer of de luidspreker is aangesloten en ingeschakeld.
Kan geen muziek afspelen via Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op je apparaat en dat de luidspreker is gekoppeld.</li> <li>2. Verhoog het volume op je luidspreker en op je apparaat.</li> <li>3. Controleer of je apparaat niet gedempt is.</li> <li>4. Controleer of de AUX-kabel niet is aangesloten.</li> </ol>



PROBLEEM	MOGELIJKE OPLOSSING
Kan geen Bluetooth-verbinding opzetten	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maak de afstand tussen jouw luidspreker en het Bluetooth-apparaat korter.</li> <li>2. Controleer of zowel je apparaat als de luidspreker in de koppelingsmodus staan.</li> <li>3. Controleer of je Bluetooth-apparaat niet is verbonden met een ander apparaat.</li> <li>4. Controleer of je luidspreker niet is verbonden met een ander apparaat.</li> <li>5. Controleer of je de juiste luidspreker op je apparaat hebt geselecteerd.</li> <li>6. Schakel je apparaat en je luidspreker uit en weer aan en begin opnieuw met het koppelingsproces.</li> <li>7. Controleer of je apparaat Bluetooth v. 4.2 ondersteunt.</li> </ol>

PROBLEEM	MOGELIJKE OPLOSSING
Kan geen verbinding maken met Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer of je router/modem is ingeschakeld en dat je binnen bereik bent.</li> <li>2. Controleer of je luidspreker en je apparaat met hetzelfde netwerk zijn verbonden.</li> <li>3. Controleer of het draadloze netwerk niet wordt verstoord door andere netwerken, DECT-telefoons of magnetrons.</li> </ol>

## Onderhoud

---

Controleer of de luidspreker is uitgeschakeld voordat u deze schoonmaakt.

- Veeg de behuizing af met een iets vochtige, pluisvrije doek.
- Gebruik geen schoonmaakvloeistoffen die alcohol, ammonia of schuurmiddelen bevatten.
- Spuit geen reinigingsmiddel uit een spuitbus op of in de buurt van de eenheid.

## Specificaties

---

Drivers:	2*1,75" volledig bereik
Frequentiebereik:	70Hz- 20kHz
Gevoeligheid:	>85dB +/- 3dB
Bluetooth-bereik:	10 m
Afspeeltijd batterij:	8 uur
Laadtijd:	3 uur
Netvoeding:	Wisselstroom 100-240 V, afgifte gelijkstroom 5 V/2,3 A
Batterij:	Lithium 7,4 V 2600 mAh
THD:	<2% bij 10 W/kan.
Afmetingen:	210 mm(H) 75 mm(B) 87mm (D)
Gewicht:	990 g

## Pour commencer

---

Félicitations pour l'achat de votre nouveau haut-parleur intelligent KYGO B9/800 ! Lisez ce manuel pour vous familiariser avec ses fonctions.

## Précautions

---

Veuillez consulter ce manuel de l'utilisateur pour garantir une utilisation correcte. Le contenu du présent document peut être modifié pour un meilleur service car les propriétés et les fonctions du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Afin d'éviter tout risque de décharge électrique et de dommages au produit, n'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier le produit.

N'installez pas ou ne placez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des fours, des amplificateurs ou autres.

Débranchez cet appareil en cas d'orage ou s'il n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.

## Précautions

---

Ce produit et sa batterie ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers, par conséquent ils doivent être remis à un point de collecte pour être recyclés. Veuillez consulter vos autorités locales pour obtenir plus de détails.

L'équipement doit être utilisé à une température ambiante maximale de 35 °C (95 °F).

Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Une révision effectuée par du personnel qualifié est requise si le produit a été endommagé de quelque manière que ce soit. Les dommages nécessitant une révision comprennent le cordon ou la fiche d'alimentation électrique endommagé(e), des déversements de liquides ou la chute d'autres objets sur le produit.

## Caractéristiques

---

Bluetooth 4.2

Prise en charge du Wi-Fi 2,4/5 GHz

Étanche (IPX7) et flottant

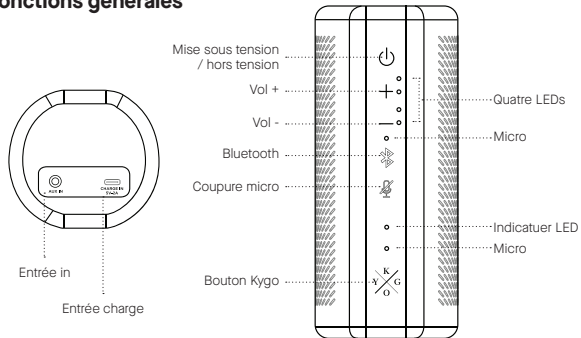
Durée de lecture de 8 heures

Assistant Google intégré

Chromecast intégré

Lecture dans plusieurs pièces via le haut-parleur avec Chromecast intégré

## Fonctions générales



## Mise sous tension/hors tension

1. Appuyez sur le bouton Alimentation pendant 2 secondes pour allumer le haut-parleur. Appuyez à nouveau pour mettre hors tension.
2. Le haut-parleur passe en mode veille après 30 minutes sans action. L'Assistant Google peut être activé à tout moment avec la commande "OK, Google".
3. En cas d'absence d'activité pendant 60 minutes, le haut-parleur s'éteint.

## Google Chromecast

---

Installez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette et suivez les instructions de configuration et d'utilisation du Wi-Fi.

L'appareil doit être connecté au même réseau Wi-Fi que votre haut-parleur KYGO B9/800 pour diffuser du contenu musical via Google Cast.

Vous pouvez modifier le nom de votre haut-parleur KYGO B9/800 via l'application Google Home. Le nouveau nom est celui qui apparaît dans les appairages Bluetooth.

## L'assistant Google

---

Pour utiliser l'Assistant Google, configurez votre haut-parleur via l'application Google Home et acceptez les conditions générales.

Commencez simplement par "OK, Google", puis posez-lui des questions ou demandez-lui d'effectuer des actions. Il s'agit de votre Google personnel, toujours prêt à vous aider.

Essayez :

"Que peux-tu faire ?"

"Joue du jazz"

"Augmente le volume"

"Règle la minuterie sur 13 minutes pour une pizza"

"Ai-je besoin d'un parapluie aujourd'hui ?"

"Règle le thermostat sur 72 degrés"

"Comment se dit 'Enchanté' en coréen ?"

## Fonctions Bluetooth

---

Le haut-parleur Kygo B9/800 est équipé de la technologie Bluetooth permettant la lecture sans fil depuis un téléphone ou une tablette compatible Bluetooth.

Appairer le haut-parleur à un appareil:

1. Mettez le haut-parleur sous tension en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes.
2. Appuyez sur le bouton Bluetooth pendant 2 secondes. Une LED bleue indique que le haut-parleur est en mode appairage.
3. Sélectionnez "KYGO B9 800" dans les configurations Bluetooth de votre appareil. Veuillez noter que le nom d'appairage Bluetooth reste le même sauf si vous le modifiez dans l'application Google Home.

---

Autres actions :

- Pour déconnecter tous les appareils Bluetooth et accéder à nouveau au mode appairage, appuyez sur le bouton Bluetooth pendant 5 secondes.
- Utilisez le bouton Bluetooth pour lire et interrompre la lecture de la musique en appuyant une fois.
- Si aucun appareil n'est appairé après 10 minutes, le haut-parleur quitte le mode appairage et passe en veille.
- Si le haut-parleur est en mode veille, vous pouvez reprendre la lecture de la musique via votre appareil.
- En l'absence d'action après 30 minutes en mode veille, le haut-parleur déconnecte le Bluetooth.

## Sources

---

- Bluetooth : Vous pouvez lire de la musique depuis n'importe quel appareil Bluetooth appairé.
- Diffusion Wi-Fi : Une fois le signal Google Cast détecté, vous pouvez diffuser de la musique. Le signal peut toujours être détecté si le haut-parleur est en mode veille.
- Entrée AUX : Le voyant vert indique que le câble AUX est raccordé. Si tel est le cas, le Bluetooth est désactivé. Pour désactiver l'entrée AUX et retourner au mode appairage Bluetooth, appuyez sur le bouton Bluetooth pendant plus de 2 secondes. Vous pouvez passer du mode AUX au mode Wi-Fi à l'aide de la commande "OK, Google".

## Commandes Du Volume

---

Appuyez sur "+" pour augmenter le volume, maintenez-le enfoncé pour continuer à l'augmenter.

Appuyez sur "-" pour diminuer le volume, maintenez-le enfoncé pour continuer à le diminuer.



## **Lecture / pause**

---

Appuyez sur le bouton Bluetooth pour interrompre ou lire de la musique.

## **Micro**

---

Appuyez sur le bouton Microphone (Micro) pour le couper ou l'activer.

## Bouton Kygo

---

Appuyez brièvement sur le logo de votre haut-parleur pour accéder à du contenu spécial proposé par Kygo. Le contenu peut être disponible ou non à différents moments.

## LED-Indicateurs

---

- Amplification du système : 4 LED s'atténuent en blanc
- Statut de la batterie :
  - La LED rouge clignote rapidement (la puissance de la batterie est inférieure à 20 %)
  - La LED rouge s'atténue lentement (rouge fixe à 100 %)
- Volume maximum atteint : 4 LED blanches clignotent deux fois
- Bluetooth
  - Mode appairage : une LED bleue clignote rapidement
  - Connecté : bleu fixe
  - Déconnecté: la LED bleue est éteinte.
- ENTRÉE AUX : Vert fixe.
- Coupure micro : 4 LED sont orange.
- Réinitialisation aux valeurs d'usine par défaut : 4 LED sont blanc fixe en s'atténuant à 0,5 seconde.

## Résistance À L'Eau

---

Le haut-parleur Kygo B9/800 est flottant, étanche et peut résister à une immersion dans l'eau jusqu'à 1 mètre pendant 30 minutes (3 pieds).

Le Kygo B9/800 est étanche et testé dans des conditions de laboratoire contrôlées avec une classification IPX7 selon la norme IEC 60529. L'étanchéité n'est pas un état permanent et la résistance à l'eau peut diminuer avec le temps dans le cadre d'une utilisation normale. Ne chargez pas un haut-parleur mouillé. Les dommages dus à des liquides autres que de l'eau ne sont pas couverts par la garantie.

## Réinitialisation Aux Réglages D'origine

---

Lorsque le haut-parleur est allumé, maintenez les boutons de volume + et – enfoncés simultanément pendant 15 secondes. Le haut-parleur est mis hors tension et les réglages d'origine sont restaurés.

## Contenu de l'ensemble

---

1 x Haut-parleur Wifi Kygo B9/800

1 x Manuel de l'utilisateur

1 x Câble de chargement USB-C

1 x Adaptateur secteur (ajout de fiches pour l'Europe et les États-Unis)

1 x Câble audio 3,5 mm AUX

## Dépannage

---

Consultez cette liste si vous rencontrez des problèmes avec notre haut-parleur Kygo B9/800. Si vous ne trouvez pas la solution à votre problème, veuillez nous contacter à l'adresse [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) et nous vous aiderons.

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Aucune alimentation	Assurez-vous que votre haut-parleur est branché et allumé. Assurez-vous que votre haut-parleur est chargé.
Impossible de lire de la musique via Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil et que le haut-parleur est connecté.</li> <li>2. Augmentez le volume sur votre haut-parleur et sur votre appareil.</li> <li>3. Assurez-vous que le son de votre appareil n'est pas coupé.</li> <li>4. Assurez-vous que le câble AUX n'est pas raccordé.</li> </ol>

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Impossible d'établir la connexion Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Réduisez la distance entre votre haut-parleur et l'appareil Bluetooth.</li> <li>2. Assurez-vous que votre appareil et le haut-parleur sont en mode appairage.</li> <li>3. Assurez-vous que votre appareil Bluetooth n'est pas connecté à un autre appareil.</li> <li>4. Assurez-vous que votre haut-parleur n'est pas connecté à un autre appareil.</li> <li>5. Assurez-vous d'avoir sélectionné le bon haut-parleur sur votre appareil.</li> <li>6. Éteignez et redémarrez votre appareil et votre haut-parleur et recommencez le processus d'appairage.</li> <li>7. Assurez-vous que votre appareil prend en charge Bluetooth v. 4.2.</li> </ol>

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Impossible de se connecter au Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous que votre routeur/modem est allumé et que vous êtes dans sa portée.</li> <li>2. Assurez-vous que le haut-parleur et votre appareil sont connectés au même réseau.</li> <li>3. Assurez-vous que le réseau sans fil n'est pas perturbé par d'autres réseaux, téléphones DECT ou fours micro-ondes.</li> </ol>

## Entretien

---

Avant de nettoyer le haut-parleur, assurez-vous qu'il est complètement débranché.

- Essuyez le boîtier avec un chiffon non pelucheux légèrement humide.
- N'utilisez pas de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des abrasifs.
- Ne vaporisez pas d'aérosols sur ou à proximité de l'appareil.

## Spécifications

---

Haut-parleurs individuels :	2*1,75" Pleine gamme
Réponse en fréquence :	70Hz - 20kHz
Sensibilité :	> 85 dB +/- 3 dB
Portée Bluetooth :	10 m
Durée de lecture sur batterie :	8 heures
Temps de recharge :	3 h
Adaptateur secteur :	100-240 V CA, Sortie CC 5 V/2,3 A
Batterie :	Lithium 7,4 V 2600 mAh
THD :	< 2 % à 10 W/canal
Dimensions :	L 210 mm / H 75 mm / P 87 mm
Poids :	990 g

## Erste Schritte

---

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen intelligenten Lautsprechers KYGO B9/800! Lesen Sie diese Anleitung, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen.

## Warnhinweise

---

Bitte lesen Sie zur sachgerechten Bedienung diese Bedienungsanleitung. Der Inhalt kann zur Verbesserung des Services modifiziert werden, da die Produkteigenschaften und -funktionen ohne Vorankündigung geändert werden können.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu demontieren, zu reparieren oder zu modifizieren. Andernfalls drohen Stromschläge und Produktschäden.

Installieren oder platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen, Heizgittern, Öfen, Verstärkern usw.

Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung.

## Warnhinweise

---

Dieses Produkt und sein Akku dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zum Recycling an eine Sammelstelle übergeben werden. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Stadtverwaltung.

Das Gerät darf nicht bei einer Umgebungstemperatur von mehr als 35 °C verwendet werden.

Halten Sie neue und verbrauchte Akkus/Batterien von Kindern fern.

Eine Reparatur durch qualifiziertes Personal ist erforderlich, falls das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Schäden, die eine Reparatur erfordern, sind bspw. Beschädigungen von Netzkabel oder -stecker, das Verschütten von Flüssigkeit über dem Gerät oder in das Gerät gefallene Gegenstände.

## Merkmale

---

Bluetooth 4.2

Unterstützt WLAN mit 2,4/5 GHz

Wasserdicht (IPX7) und schwimmfähig

8 Stunden Wiedergabezeit

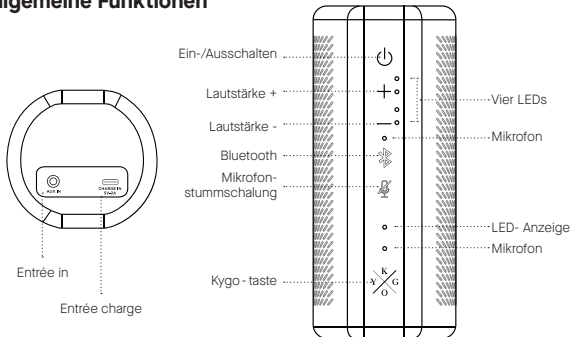
Google Assistant integriert

Chromecast integriert

Wiedergabe in mehreren Räumen zwischen Lautsprechern mit integriertem Chromecast



## Allgemeine Funktionen



## Ein-/Ausschalten

1. Drücken Sie die Ein-/Austaste zum Einschalten des Lautsprechers 2 Sekunden lang. Drücken Sie sie zum Ausschalten noch einmal.
2. Der Lautsprecher ruft nach 30 Minuten Inaktivität den Bereitschaftsmodus auf. Der Google Assistant kann jederzeit mit dem Befehl „OK, Google“ aktiviert werden.
3. Falls 60 Minuten keine Aktivität erfolgt, wird der Lautsprecher ausgeschaltet.

## Google Chromecast

---

Installieren Sie die App Google Home auf Ihrem Telefon oder Tablet und befolgen Sie die Anweisungen zur Einrichtung und Nutzung von WLAN.

Das Gerät muss mit demselben WLAN-Netzwerk wie Ihr Lautsprecher KYGO B9/800 verbunden sein, damit Musik über Google Cast gestreamt werden kann.

Sie können den Namen Ihres Lautsprechers KYGO B9/800 über die App Google Home ändern. Der neue Name wird bei Bluetooth-Kopplungen angezeigt.

## L'assistant Google

---

Zur Nutzung des Google Assistant müssen Sie Ihren Lautsprecher über die App Google Home konfigurieren und den Bedingungen zustimmen.

Beginnen Sie einfach mit „OK, Google“ und stellen Sie dann Fragen oder erteilen Sie Befehle. Es ist Ihr persönlicher Google Assistant, immer bereit, Ihnen zu helfen.

Versuchen Sie es mit:

„Was kannst du tun?“

„Spiele Jazz-Musik“

„Erhöhe die Lautstärke“

„Stelle einen 13-Minuten-Timer für Pizza ein“

„Brauche ich heute einen Regenschirm?“

„Stelle das Thermostat auf 22 Grad ein“

„Was heißt ‚Freut mich, dich kennenzulernen‘ auf Koreanisch?“

## Bluetooth-funktionen

---

Der Lautsprecher Kygo B9/800 ist mit Bluetooth-Technologie ausgestattet, die kabellose Wiedergabe von jedem Bluetooth-fähigen Telefon oder Tablet aus ermöglicht.

Lautsprecher mit einem Gerät koppeln:

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Ein-/Austaste 2 s gedrückt halten.
2. Drücken Sie die Bluetooth-Taste 2 s lang. Eine blaue LED zeigt an, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet.
3. Wählen Sie „KYGO B9 800“ in der Bluetooth-Konfiguration Ihres Geräts. Bitte beachten Sie, dass der BT-Kopplungsname unverändert bleibt, solange Sie ihn in der App Google Home nicht ändern.

Andere Aktionen:

- Sie können alle Bluetooth-Geräte trennen und den Kopplungsmodus erneut aufrufen, indem Sie die Bluetooth-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten.
- Sie können die Musik wiedergeben und anhalten, indem Sie die Bluetooth-Taste einmal drücken.
- Falls nach 10 Minuten kein Gerät gekoppelt wird, stoppt der Lautsprecher den Kopplungsmodus und ruft den Bereitschaftsmodus auf.
- Falls sich der Lautsprecher im Bereitschaftsmodus befindet, können Sie die Musik über Ihr Gerät neu starten.
- Falls nach 30 Minuten im Bereitschaftsmodus keine Aktion erfolgt, trennt der Lautsprecher die Bluetooth-Verbindung.

## Quellen

---

- Bluetooth: Sie können Musik von jedem gekoppelten Bluetooth-Gerät aus wiedergeben.
- WLAN-Streaming: Sobald das Google-Cast-Signal erkannt wird, können Sie Musik streamen. Das Signal kann erkannt werden, wenn sich der Lautsprecher im Bereitschaftsmodus befindet.
- AUX-Eingang: Die grüne Leuchte zeigt an, dass das AUX-Kabel verbunden ist. Wenn dies geschieht, wird Bluetooth deaktiviert. Sie können AUX deaktivieren und zum Bluetooth-Kopplungsmodus zurückkehren, indem Sie die Bluetooth-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Sie können mit dem Befehl „OK, Google“ vom AUX-zum WLAN-Modus wechseln.

## Lautstärkeregelung

---

Drücken Sie zum Erhöhen der Lautstärke „+“; zum schnelleren Erhöhen können Sie die Taste gedrückt halten.

Drücken Sie zum Verringern der Lautstärke „-“; zum schnelleren Verringern können Sie die Taste gedrückt halten.

## **Wiedergabe /Pause**

---

Drücken Sie zum Anhalten oder Wiedergeben der Musik die Bluetooth-Taste.

## **Mikrofon**

---

Drücken Sie zum De-/Aktivieren der Stummschaltung die Mikrofon-Taste.

## Kygo taste

---

Drücken Sie für spezielle Inhalte von Kygo auf das Logo an Ihrem Lautsprecher. Inhalte sind während verschiedener Zeiträume möglicherweise nicht verfügbar.

## LED -anzeigen

---

- System fährt hoch: 4 LEDs blinken weiß
- Akkustand:
  - Rote LED blinkt schnell (Akkukapazität beträgt weniger als 20 %)
  - Rote LED blinkt langsam (leuchtet rot bei 100 %)
- Max. Lautstärke erreicht: 4 weiße LEDs blinken zweimal
- Bluetooth
  - Kopplungsmodus: Eine blaue LED blinkt schnell.
  - erbunden: Leuchtet blau.
  - Getrennt: Blaue LED ist ausgeschaltet.
- AUX-Eingang: Leuchtet grün.
- Mikrofonstummschaltung: 4 LEDs sind orange.
- Werksrücksetzung: 4 LEDs sind konstant weiß und erlöschen in 0,5 s.

## Wasserdichtigkeit

---

Der Lautsprecher Kygo B9/800 ist schwimmfähig, wasserdicht und kann 30 Minuten lang bis zu 1 m tief in Wasser eingetaucht werden.

Kygo B9/800 ist wasserdicht und wurde unter kontrollierten Laborbedingungen mit einer Einstufung von IPX7 gemäß dem IEC-Standard 60529 geprüft. Wasserdichtigkeit ist kein dauerhafter Zustand und kann mit der Zeit aufgrund normaler Nutzung nachlassen. Laden Sie einen feuchten Lautsprecher nicht auf. Schäden durch andere Flüssigkeiten als Wasser sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

## Auf originaleinstellungen zurücksetzen

---

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, halten Sie die Lautstärke-Tasten + und – gleichzeitig 15 s lang gedrückt. Der Lautsprecher schaltet sich aus und die Originaleinstellungen werden wiederhergestellt.

## Lieferumfang

---

1 x Wifi Lautsprecher Kygo B9/800

1 x Bedienungsanleitung

1 x USB-C-Ladekabel

1 x Netzteil (Stecker für Europa und USA enthalten)

1 x 3,5-mm-AUX-Audiokabel

## Problemlösung

---

Prüfen Sie diese Liste, wenn Sie Probleme mit unserem Lautsprecher Kygo B9/800 haben. Falls Sie die Lösung für Ihr Problem nicht finden können, kontaktieren Sie uns bitte unter [unterinfo@kygolife.com](mailto:unterinfo@kygolife.com) und wir werden Ihnen weiterhelfen.

PROBLEM	MÖGLICHE LÖSUNG
Keine Stromversorgung	Stellen Sie sicher, dass Ihr Lautsprecher angeschlossen und eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Lautsprecher aufgeladen ist.
Musik kann via Bluetooth nicht wiedergegeben werden	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth an Ihrem Gerät eingeschaltet und eine Verbindung zum Lautsprecher hergestellt ist.</li> <li>2. Erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Lautsprecher und Gerät.</li> <li>3. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät nicht stummgeschaltet ist.</li> <li>4. Stellen Sie sicher, dass das AUX-Kabel nicht angeschlossen ist.</li> </ol>



PROBLEM	MÖGLICHE LÖSUNG
Bluetooth-Verbindung kann nicht hergestellt werden	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verkürzen Sie den Abstand zwischen Ihrem Lautsprecher und Bluetooth-Gerät.</li> <li>2. Vergewissern Sie sich, dass sich Gerät und Lautsprecher im Kopplungsmodus befinden.</li> <li>3. Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth-Gerät nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist.</li> <li>4. Stellen Sie sicher, dass Ihr Lautsprecher nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist.</li> <li>5. Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Lautsprecher an Ihrem Gerät gewählt haben.</li> <li>6. Schalten Sie Ihr Gerät und den Lautsprecher aus und wieder ein und starten Sie die Kopplung neu.</li> <li>7. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät Bluetooth-Version 4.2 unterstützt.</li> </ol>

---

PROBLEM	MÖGLICHE LÖSUNG
WLAN-Verbindung nicht möglich	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Router/Modem eingeschaltet ist und Sie sich in seiner Reichweite befinden.</li> <li>2. Stellen Sie sicher, dass Lautsprecher und Gerät mit demselben Netzwerk verbunden sind.</li> <li>3. Vergewissern Sie sich, dass das Drahtlosnetzwerk nicht durch andere Netzwerke, DECT-Telefone oder Mikrowellen gestört wird.</li> </ol>

## Wartung

---

Stellen Sie vor Reinigung des Lautsprechers sicher, dass er vollständig abgetrennt ist.

- Wischen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten, flusenfreien Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten.
- Sprühen Sie nichts auf oder in die Nähe des Geräts.

## Spécifications

---

Treiber:	2 × 1,75-Zoll-Breitband-Treiber
Frequenzgang:	70Hz bis 20kHz
Empfindlichkeit:	> 85 dB +/- 3 dB
Bluetooth-Reichweite:	10 m
Wiedergabezeit des Akkus:	8 Stunden
Ladezeit:	3 Stunden
Netzteil:	1 00 bis 240 V Wechselspannung,
Ausgang:	5 V / 2,3 A Gleichspannung
Akku:	Lithium, 7,4 V, 2600 mAh
THD:	< 2% bei 10 W/Kanal
Abmessungen:	(B x H x T) 210 × 75 × 87 mm
Gewicht:	990 g

## Operazioni preliminari

---

Complimenti per l'acquisto del nuovo altoparlante smart KYGO B9/800!  
Leggere questo manuale per scoprirne le funzioni.

## Precauzioni

---

Fare riferimento al presente Manuale dell'utente per garantire un uso corretto. I contenuti qui indicati possono essere modificati per un servizio migliore, in quanto le proprietà e le funzioni del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Per evitare scosse elettriche e danni al prodotto, non tentare di smontare, riparare o modificare il prodotto.

Non installare o collocare il prodotto in prossimità di fonti di calore quali caloriferi, diffusori di aria calda, stufe, amplificatori o altro.

## Precauzioni

---

Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

Questo prodotto e la sua batteria non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati presso un punto di raccolta per il riciclo. Consultare le autorità locali per i dettagli.

L'apparecchiatura deve essere utilizzata a una temperatura ambiente massima di 35°C (95°F).

Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.

È necessaria assistenza da parte di personale qualificato se il prodotto è stato danneggiato in qualche modo. I danni che richiedono assistenza includono danni al cavo di alimentazione o alla spina, fuoriuscite di liquidi o altri oggetti che cadono sul prodotto.

## Caratteristiche

---

Bluetooth 4.2

Supporto Wi-Fi a 2,4/5 GHz

Impermeabile (IPX7) e galleggiante

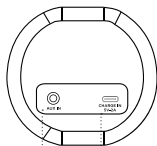
8 ore di riproduzione

Assistente Google integrato

Chromecast integrato

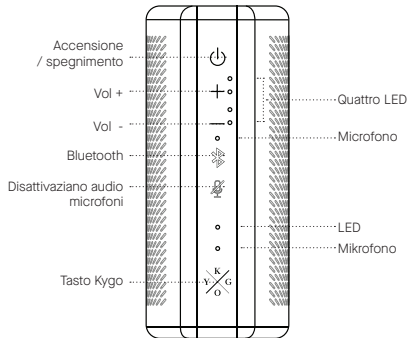
Riproduzione Multiroom in tutti gli altoparlanti con Chromecast integrato

## Funzione generale



AUX in

Presa Ricarica



## Accensione/spegnimento

1. Premere il tasto di alimentazione per 2 secondi per accendere l'altoparlante. Premere di nuovo per spegnere.
2. L'altoparlante entra in modalità standby dopo 30 minuti in assenza di azioni. Assistente Google può essere attivato in qualsiasi momento con il comando "Ok, Google".
3. Se non vi è attività per 60 minuti, l'altoparlante si spegne.

## Google Chromecast

---

Installare l'app Google Home sul telefono o tablet e seguire le istruzioni per la configurazione e l'utilizzo del Wi-Fi.

Il dispositivo deve essere connesso alla stessa rete Wi-Fi dell'altoparlante KYGO B9/800 per trasmettere contenuti musicali tramite Google Cast.

È possibile cambiare il nome dell'altoparlante KYGO B9/800 tramite l'app Google Home. Il nuovo nome sarà quello che appare sulle associazioni Bluetooth.

## Assistente Google

---

Per utilizzare Assistente Google, configurare l'altoparlante tramite l'app Google Home e accettare i termini e le condizioni.

Iniziare con "Ok, Google", quindi fare domande o chiedere cosa fare. È il proprio Google personale, sempre pronto ad aiutare.

Provare:

"Cosa puoi fare?"

"Suona un po' di jazz"

"Aumenta il volume"

"Imposta un timer di 13 minuti per la pizza"

"Ho bisogno dell'ombrello oggi?"

"Imposta il termostato su 72 gradi"

"Come si dice "Piacere di conoscerti" in coreano?"

## Funzioni Bluetooth

---

L'altoparlante Kygo B9/800 è dotato di tecnologia Bluetooth per consentire la riproduzione wireless da qualsiasi telefono o tablet Bluetooth.

Associazione dell'altoparlante a un dispositivo:

1. Accendere l'alimentazione premendo il tasto di accensione/spengimento sull'altoparlante per 2 secondi.
2. Premere il tasto Bluetooth per 2 secondi. Un LED blu indica che l'altoparlante è in modalità di associazione.
3. Selezionare "KYGO B9 800" nelle configurazioni Bluetooth del dispositivo. Tenere presente che il nome dell'associazione BT rimane invariato a meno che non lo si cambi nell'app Google Home.

---

Altre azioni:

- Per disconnettere tutti i dispositivi Bluetooth e accedere di nuovo alla modalità di associazione, premere il tasto Bluetooth per 5 secondi.
- Utilizzare il tasto Bluetooth per riprodurre e mettere in pausa la musica premendo una volta.
- Se nessun dispositivo viene associato dopo 10 minuti, l'altoparlante interrompe la modalità di associazione e accede alla modalità standby.
- Se l'altoparlante è in modalità standby, è possibile riavviare la musica attraverso il dispositivo.
- Se non viene eseguita alcuna azione dopo 30 minuti in modalità standby, l'altoparlante disconnette il Bluetooth.

## Sorgenti

---

- Bluetooth: È possibile riprodurre brani musicali da qualsiasi dispositivo Bluetooth associato.
- Streaming WiFi: Una volta rilevato il segnale Google Cast, è possibile riprodurre brani musicali. Il segnale può essere rilevato se l'altoparlante è in modalità standby.
- Ingresso AUX: La spia verde indica che il cavo AUX è collegato. Quando ciò accade, il Bluetooth viene disabilitato. Per disabilitare AUX e tornare alla modalità di associazione Bluetooth, premere il tasto Bluetooth per più di 2 secondi. È possibile passare dalla modalità AUX alla modalità WiFi utilizzando il comando "OK, Google".

## Comandi volume

---

Premere "+" per aumentare il volume, tenerlo premuto per continuare ad aumentare.

Premere "-" per abbassare il volume, tenerlo premuto per continuare ad abbassare.



## Riprodurre / Mettere in pausa

---

Premere il tasto Bluetooth per riprodurre o mettere in pausa un brano musica.

## Microfono

---

Premere il tasto Microfono per disattivare o attivare l'audio.

## Tasto Kygo

---

Premere brevemente il logo sull'altoparlante per i contenuti speciali di Kygo. I contenuti possono essere disponibili o meno in diversi periodi di tempo.

## LED

---

- Avvio del sistema: 4 LED con dissolvenza in bianco
- Stato della batteria:
  - Lampeggio rapido del LED rosso (la carica della batteria è inferiore al 20%)
  - Dissolvenza lenta del LED rosso (rosso fisso al 100%)
- Volume max. raggiunto: Due lampeggi d 4 LED bianchi
- Bluetooth
  - Modalità associazione, lampeggio rapido di un LED blu
  - Connesso: blu fisso
  - Disconnesso: LED blu spento.
- Ingresso AUX: Verde fisso.
- Disattivazione audio microfono: 4 LED arancioni.
- Ripristino delle impostazioni predefinite: 4 LED bianchi fissi con dissolvenza di 0,5 secondi.

## Resistenza All 'Acqua

---

L'altoparlante Kygo B9/800 è galleggiante, impermeabile e può resistere all'immersione in acqua fino a 1 metro per 30 minuti (3 piedi).

Kygo B9/800 è impermeabile e testato in condizioni di laboratorio controllate con un grado IPX7 conforme allo standard IEC 60529. L'impermeabilità non è una condizione permanente e la resistenza all'acqua potrebbe diminuire con il tempo a causa del normale utilizzo. Non caricare un altoparlante bagnato. I danni causati da liquidi diversi dall'acqua non sono coperti dalla garanzia.

## Ripristino Delle Impostazioni Originali

---

Con l'altoparlante acceso, tenere contemporaneamente premuti i tasti del volume + e - per 15 secondi. L'altoparlante si spegne e vengono ripristinate le impostazioni originali.

## Contenuto del kit

---

1 x Altoparlante Wifi Kygo B9/800

1 x Manuale dell'utente

1 x Cavo di carica USB-C

1 x Adattatore di alimentazione (spine aggiunte per Europa e USA)

1 x Cavo audio AUX da 3,5 mm

## Risoluzione dei problemi

---

Controllare questo elenco in caso di problemi con l'altoparlante Kygo B9/800. Se non si riescono a trovare soluzioni al problema, si prega di contattarci all'indirizzo [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) per assistenza.

PROBLEMA	POSSIBILE SOLUZIONE
Nessuna alimentazione	Assicurarsi che l'altoparlante sia connesso e acceso. Assicurarsi che l'altoparlante sia carico.
Non è possibile riprodurre brani musicali tramite Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato sul dispositivo e che l'altoparlante sia connesso.</li> <li>2. Aumentare il volume dell'altoparlante e del dispositivo.</li> <li>3. Assicurarsi che il dispositivo non sia disattivato.</li> <li>4. Assicurarsi che il cavo AUX non sia collegato.</li> </ol>

PROBLEMA	POSSIBILE SOLUZIONE
Impossibile stabilire la connessione Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ridurre la distanza tra l'altoparlante e il dispositivo Bluetooth.</li> <li>2. Assicurarsi che il dispositivo e l'altoparlante siano in modalità di associazione.</li> <li>3. Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth non sia connesso a un altro dispositivo.</li> <li>4. Assicurarsi che l'altoparlante non sia connesso a un altro dispositivo.</li> <li>5. Assicurarsi di aver selezionato l'altoparlante corretto sul dispositivo.</li> <li>6. Spegnere e riaccendere il dispositivo e l'altoparlante e riavviare il processo di associazione.</li> <li>7. Assicurarsi che il dispositivo supporti Bluetooth v. 4.2.</li> </ol>

---

PROBLEMA	POSSIBILE SOLUZIONE
Impossibile connettersi al Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assicurarsi che il router/modem sia acceso e ci si trovi nel raggio d'azione.</li> <li>2. Assicurarsi che l'altoparlante e il dispositivo siano connessi alla stessa rete.</li> <li>3. Assicurarsi che la rete wireless non sia disturbata da altre reti, telefoni DECT o forni a microonde.</li> </ol>

## Manutenzione

---

Prima di pulire l'altoparlante, assicurarsi che sia completamente disconnesso.

- Pulire la struttura con un panno leggermente umido e privo di lanugine.
- Non utilizzare liquidi detergenti contenenti alcool, ammoniaca o abrasivi.
- Non spruzzare aerosol accanto all'unità o su di essa.

## Specifiche

---

Altoparlanti:	2*full-range da 1,75"
Risposta in frequenza:	70Hz- 20kHz
Sensibilità:	>85 dB +/- 3 dB
Gamma Bluetooth:	10 m
Tempo di riproduzione della batteria:	8 ore
Tempo di carica:	3 ore
Adattatore di alimentazione:	100-240 V CA, uscita 5 V CC/2,3 A
Batteria:	Al litio da 7,4 V 2600 mAh
THD:	<2% a 10 W/Ch
Dimensioni:	L 210 mm / A 75 mm / P 87 mm
Peso:	990g

## Introdução

---

Parabéns por ter adquirido a sua nova coluna inteligente KYGO B9/800!  
Leia este manual para se familiarizar com as suas funções.

## Precauções

---

Consulte este Manual do Utilizador para uma utilização adequada. Os conteúdos presentes neste manual podem ser modificados para oferecer um melhor serviço e as propriedades e funções do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Para evitar o risco de choque elétrico e danos no produto, não tente desmontar, reparar ou modificar o produto.

Não instale nem coloque o produto junto a fontes de calor, tais como, aquecedores, radiadores, fogões, amplificadores ou outros.

## Precauções

---

Desligue este aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou caso não pretenda utilizá-lo durante um período prolongado.

Este produto e a respetiva bateria não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Devem ser depositados num ponto de recolha para serem reciclados. Para mais informações, consulte as autoridades locais.

O equipamento deve ser utilizado a uma temperatura ambiente máxima de 35 °C.

Mantenha as baterias novas e usadas fora do alcance de crianças.

Se o produto estiver danificado, deve ser reparado por um técnico qualificado. Os danos que necessitam de reparação incluem danos no cabo de alimentação ou nos conectores, derrames de líquidos ou a queda de objetos em cima do produto.

## Características

---

Bluetooth 4.2

Suporte Wi-Fi de 2,4/5 GHz

Resistente à água (IPX7) e flutuante

8 horas de autonomia e reprodução

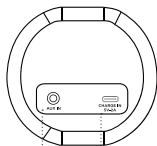
Assistente da Google incorporado

Chromecast incorporado

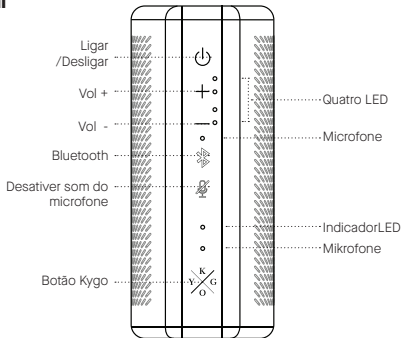
Coluna com reprodução multiroom com Chromecast incorporado



## Funcionamento geral



Entrada AUX

Entrada para  
carregador

## Ligar/Desligar

1. Prima o botão de Energia durante 2 segundos para ligar a coluna. Prima-o novamente para desligar a coluna.
2. A coluna entrará em modo de suspensão após 30 minutos de inatividade. O Assistente da Google pode ser ativado a qualquer momento através do comando "Ok, Google".
3. A coluna irá desligar após 60 minutos de inatividade.

## Google Chromecast

---

Instale a aplicação Google Home no seu smartphone ou tablet e siga as instruções para configurar e utilizar a ligação Wi-Fi.

Para transmitir música através do Google Cast, o dispositivo deve estar ligado à mesma rede Wi-Fi da coluna KYGO B9/800.

Pode alterar o nome da sua coluna KYGO B9/800 através da aplicação Google Home. O novo nome será o apresentado nos emparelhamentos Bluetooth.

## Assistente Google

---

Para utilizar o Assistente da Google, configure a sua coluna através da aplicação Google Home e aceite os termos e condições.

Comece simplesmente com "Ok, Google" e, em seguida, faça-lhe perguntas ou dê-lhe instruções. Este é o seu Google pessoal, sempre pronto para ajudar. Experimente:

"O que podes fazer?"

"Tocar jazz"

"Aumentar o volume"

"Definir um temporizador de 13 minutos para pizza"

"Vou precisar de chapéu de chuva hoje?"

"Definir a temperatura para 22 graus"

"Como se diz "Prazer em conhecê-lo" em coreano?"

## Funções Bluetooth

---

L'altoparlante Kygo B9/800 è dotato di tecnologia Bluetooth per consentire la riproduzione wireless da qualsiasi telefono o tablet Bluetooth.

Associação dell'altoparlante a un dispositivo:

1. Ligue a coluna premindo o botão para de Energia durante 2 segundos.
2. Prima o botão de Bluetooth durante 2 segundos. Um LED azul indicará que a coluna se encontra em modo de emparelhamento.
3. Selecione "KYGO B9 800" nas configurações de Bluetooth do seu dispositivo. Note que o nome do emparelhamento Bluetooth não será alterado, a menos que o altere através da aplicação Google Home

---

Outras ações:

- Para desligar todos os dispositivos Bluetooth e voltar a executar o modo de emparelhamento, prima o botão de Bluetooth durante 5 segundos.
- Utilize o botão de Bluetooth para reproduzir e pausar música com apenas um toque.
- A coluna interromperá o modo de emparelhamento e entrará em modo de suspensão se nenhum dispositivo for emparelhado após um período de 10.
- Se a coluna estiver em modo de suspensão, pode retomar a reprodução de música através do seu dispositivo.
- A coluna interromperá a ligação Bluetooth após 30 minutos de inatividade.

## Fontes

---

- Bluetooth: pode reproduzir música a partir de qualquer dispositivo Bluetooth emparelhado.
- Transmissão via Wi-Fi: pode transmitir música depois de o sinal do Google Cast ser detetado. O sinal também pode ser detetado se a coluna estiver em modo de suspensão.
- Entrada AUX: o indicador verde indica que o cabo AUX está ligado. Nesta situação, a ligação Bluetooth será desativada. Para desativar o modo AUX e voltar ao modo de emparelhamento Bluetooth, prima o botão de Bluetooth durante mais de 2 segundos. Pode mudar do modo AUX para o modo Wi-Fi utilizando o comando "OK, Google".

## Controlos de volume

---

Prima "+" para aumentar o volume e mantenha premido para aumentar continuamente.

Prima "-" para diminuir o volume e mantenha premido para diminuir continuamente.

## **Reproduzir / Pausar**

---

Prima o botão de Bluetooth para pausar ou reproduzir música.

## **Microfone**

---

Prima o botão de microfone para ativar ou desativar o som.

## Tasto Kygo

---

Prima brevemente o logótipo na coluna para aceder a conteúdos especiais da Kygo. Os conteúdos podem estar temporariamente indisponíveis.

## LED

---

- Arranque do sistema: 4 LED brancos a desvanecer
- Estado da bateria:
  - LED vermelho a picar rapidamente (o nível de carga da bateria é inferior a 20%)
  - LED vermelho a desvanecer lentamente (vermelho estático quando atinge 100%)
- Volume máximo atingido: 4 LED brancos piscam duas vezes
- Bluetooth
  - Modo de emparelhamento: um LED azul a piscar rapidamente
  - Ligado: azul estático
  - Desligado: LED azul apagado.
- Entrada AUX: Verde estático.
- Microfone desativado: 4 LED acesos em laranja.
- Reposição das predefinições de fábrica: 4 LED brancos estáticos a desvanecer em 0,5 segundos.

## Resistência À Água

---

A coluna Kygo B9/800 é flutuante, resistente à água e pode ser submersa em água até 1 metro ou durante 30 minutos.

A Kygo B9/800 é resistente à água e foi testada em condições laboratoriais controladas, obtendo a classificação IPX7 segundo a norma IEC 60529. A estanqueidade não é uma condição permanente e a resistência à água pode diminuir com o tempo em resultado da normal utilização. Não carregue uma coluna molhada. Os danos causados por outros líquidos para além de água não estão cobertos pela garantia.

## Repor as definições originais

---

Com a coluna ligada, mantenha premidos os botões de volume + e – simultaneamente durante 15 segundos. A coluna irá desligar e as definições originais serão repostas.

## Conteúdo da embalagem

---

1 x Coluna Wifi Kygo B9/800

1 x Manual do Utilizador

1 x Cabo de carregamento USB-C

1x Transformador (fichas adicionais para a Europa e EUA)

1x Cabo de áudio AUX de 3,5 mm

## Risoluzione dei problemi

---

Consulte a lista apresentada em seguida se tiver problemas com a coluna Kygo B9/800. Se não encontrar a solução para o seu problema específico, contacte-nos através do endereço [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) para que possamos ajudá-lo.

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
A coluna não liga	Certifique-se de que a coluna está ligada à corrente. Certifique-se de que a coluna está carregada.
Não é possível reproduzir música através de Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu dispositivo e a coluna está ligada.</li> <li>2.Aumente o volume na coluna e no dispositivo.</li> <li>3.Certifique-se de que o som do dispositivo não está desativado.</li> <li>4.Certifique-se de que o cabo AUX não está ligado.</li> </ol>



PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
<p>Não é possível estabelecer a ligação Bluetooth</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aproxime a coluna do dispositivo Bluetooth.</li> <li>2. Certifique-se de que o dispositivo e a coluna estão em modo de emparelhamento.</li> <li>3. Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth não está ligado a outro dispositivo.</li> <li>4. Certifique-se de que a coluna não está ligada a outro dispositivo.</li> <li>5. Certifique-se de que selecionou a coluna correta no seu dispositivo.</li> <li>6. Desligue o dispositivo e a coluna, volte a ligá-los, e repita o processo de emparelhamento.</li> <li>7. Certifique-se de que o dispositivo suporta Bluetooth v.4.2.</li> </ol>

---

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
<p>Não é possível ligar à rede Wi-Fi</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Certifique-se de que o seu router/modem está ligado e se encontra ao alcance.</li> <li>2. Certifique-se de que a coluna e o dispositivo estão ligados à mesma rede.</li> <li>3. Certifique-se de que a rede sem fios não sofre interferências de outras redes, telefones sem fios ou micro-ondas.</li> </ol>

## Manutenção

---

Antes de proceder à limpeza da coluna, certifique-se de que a mesma está totalmente desligada.

- Limpe a coluna com um pano ligeiramente humedecido que não solte fiapos.
- Não use líquidos de limpeza que contenham álcool, amoníaco ou substâncias abrasivas.
- Não pulverize aerossóis na unidade ou junto à mesma.

## Especificações

---

Diafragmas:	2*1,75" gama completa
Resposta de frequência:	70Hz-20kHz
Sensibilidade:	>85dB +/- 3dB
Alcance de Bluetooth:	10 m
Autonomia da bateria em reprodução:	8 horas
Tempo de carregamento:	3 h
Transformador de corrente:	100-240V CA, saída 5V/2,3A CC
Bateria:	Lítio 7,4V 2600 mAh
Distorção harmónica total:	<2%@10W/Canal
Dimensões:	L 210mm / A 75mm / P 87mm
Peso:	990g

## Introducción

---

Enhorabuena por la compra de su nuevo altavoz inteligente KYGO B9/800!  
Lea este manual para familiarizarse con sus funciones.

## Precauciones

---

Consulte este manual de usuario para garantizar el uso adecuado. El contenido de este documento puede modificarse para un mejor servicio, ya que las propiedades y funciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para evitar descargas eléctricas y daños en el producto, no intente desmontarlo, repararlo ni modificarlo.

No instale o coloque el producto cerca de fuentes de calor como radiadores, salidas de aire caliente, estufas, amplificadores u otros.

Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use durante largos períodos de tiempo.

## Precauciones

---

Este producto y su batería no podrán desecharse junto con los residuos domésticos; por lo tanto, deberán de llevarse a un punto de recogida especial para su posterior reciclaje. Consulte a las autoridades locales para obtener información adicional.

El equipo se podrá usar a una temperatura ambiente máxima de 35 °C (95 °F).

Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños.

Se requiere el servicio de personal cualificado si el producto se ha dañado de alguna forma. Las averías que requieren servicio incluyen daños en el cable de alimentación o en el enchufe, derrames de líquidos u otros objetos que caigan en sobre el producto.

## Características

---

Bluetooth 4.2

Compatible con conexiones Wi-Fi de 2,4/5 GHz

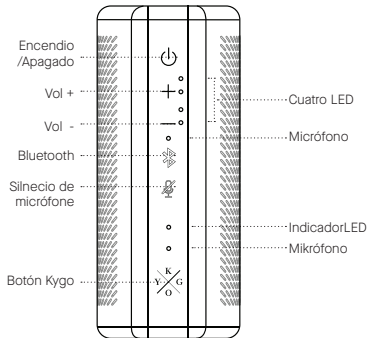
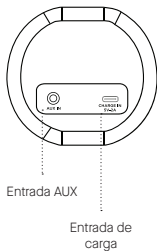
Impermeable (IPX7) y flotable

8 horas de tiempo de reproducción

Asistente de Google incorporado

Chromecast incorporado

## Funciones generales



## Encendido/Apagado

1. Presione el botón de encendido durante 2 segundos para encender el altavoz. Pulse otra vez para apagarlo.
2. El altavoz entrará en modo de espera tras 30 minutos sin realizar ninguna acción. El asistente de Google se puede activar en cualquier momento con el comando "Ok, Google".
3. Si no hay actividad durante 60 minutos, el altavoz se apagará.

## Google Chromecast

---

Instale la aplicación Google Home en su teléfono o tableta y siga las instrucciones para la configuración de la conexión Wi-Fi y su uso.

El dispositivo debe estar conectado a la misma red Wi-Fi que su altavoz KYGO B9/800 para transmitir contenido de música a través de Google Cast.

Puede cambiar el nombre de su altavoz KYGO B9/800 a través de la aplicación Google Home. El nuevo nombre será el que aparezca en las asociaciones Bluetooth.

## Asistente Google

---

Para usar el Asistente de Google, configure su altavoz a través de la aplicación Google Home y acepte los términos y condiciones.

Simplemente comience con "Ok, Google" y, a continuación, hágale preguntas o dígame que haga cosas. Es su Google personal, siempre está listo para ayudarle. Pruebe:

"¿Qué puedes hacer?"

"Reproducir un poco de jazz"

"Sube el volumen"

"Establecer un temporizador de 13 minutos para la pizza"

"¿Necesito un paraguas hoy?"

"Establecer el termostato a 72 grados"

"¿Cómo se dice 'un placer conocerte' en coreano?"

## Funções Bluetooth

---

L'altoparlante Kygo B9/800 è dotato di tecnologia Bluetooth per consentire la riproduzione wireless da qualsiasi telefono o tablet Bluetooth.

Associazione dell'altoparlante a un dispositivo:

1. Encienda la unidad presionando el botón de encendido/apagado en el altavoz durante 2 segundos.
2. Presione el botón Bluetooth durante 2 segundos.  
Un LED azul indicará que el altavoz está en modo de asociación.
3. Seleccione "KYGO B9 800" en las configuraciones de Bluetooth de su dispositivo. Tenga en cuenta que el nombre de asociación de BT permanecerá igual a menos que lo cambie en la aplicación Google Home.

---

Otras acciones:

- Para desconectar todos los dispositivos Bluetooth y volver a entrar al modo de asociación, presione el botón Bluetooth durante 5 segundos.
- Use el botón Bluetooth para reproducir y poner en pausa la música presionando una vez.
- Si no se empareja ningún dispositivo después de 10 minutos, el altavoz parará el modo de asociación y entrará en modo de espera.
- Si el altavoz está en modo de espera, puede reiniciar la música a través de su dispositivo.
- Si no hay ninguna acción después de 30 minutos en modo de espera, el altavoz desconectará la conexión Bluetooth.

## Fuentes

---

- Bluetooth: Puede reproducir música desde cualquier dispositivo Bluetooth asociado.
- Transmisión WiFi: Una vez que se detecta la señal de Google Cast, puede transmitir música. La señal se puede detectar si el altavoz está en modo de espera.
- Entrada AUX: La luz verde indica que el cable AUX está conectado. Cuando esto suceda, la conexión Bluetooth se desactivará. Para desactivar la función AUX y volver al modo de asociación Bluetooth, presione el botón Bluetooth durante más de 2 segundos. Puede cambiar del modo AUX a WiFi con el comando "OK, Google".

## Controles de volumen

---

Presione "+" para subir el volumen; manténgalo presionado para seguir subiendo.

Presione "-" para bajar el volumen; manténgalo presionado para seguir bajando.



## **Reproducir / Pausar**

---

Presione el botón Bluetooth para poner en pausa la música o reproducirla.

## **Micrófono**

---

Presione el botón del micrófono para silenciarlo o activarlo.

## Botón Kygo

---

Presione brevemente el logotipo en su altavoz para obtener contenido especial de Kygo. El contenido puede o no estar disponible durante diferentes períodos de tiempo.

## LED

---

- Sistema de refuerzo: Los 4 LED se desvanecen en blanco
- Estado de la batería:
  - El LED rojo parpadea rápido (la carga de la batería es inferior al 20 %)
  - Desvanecimiento lento del LED rojo (rojo permanente cuando la carga está al 100 %)
- Volumen máximo alcanzado: Los 4 LED blancos parpadean dos veces
- Bluetooth
  - Modo de asociación: un LED azul parpadea rápido
  - Conectado: azul permanente.
  - Desconectado: el LED azul está apagado.
- Entrada AUX: Verde intenso.
- Silencio Mic: Los 4 LED están iluminados en color naranja.
- Restablecimiento predeterminado de fábrica: Los 4 LED se iluminan constantemente en blanco con desvanecimiento en 0,5 s.

## Resistencia Al Agua

---

El altavoz Kygo B9/800 flota, es impermeable y puede resistir sumergido en el agua hasta 1 metro (3 pies) durante 30 minutos.

El Kygo B9/800 es resistente al agua y se ha probado bajo condiciones controladas de laboratorio con una calificación de IPX7 según el estándar IEC 60529. La impermeabilidad no es una condición permanente y la resistencia al agua puede disminuir con el tiempo como resultado del uso normal. No cargue un altavoz mojado. La garantía no cubre daños por líquidos que no sean agua.

## Restablecer Configuraciones Originales

---

Cuando el altavoz esté encendido, mantenga presionados los botones de volumen + y - simultáneamente durante 15 segundos. El altavoz se apagará y se restaurará la configuración original.

## Contenido del Kit

---

1 altavoz Kygo B9/800 Wifi

1 manual del usuario

1 cable de carga USB-C

1 adaptador de alimentación (enchufes adicionales para Europa y EE. UU.)

1 cable de audio AUX de 3,5 mm

## Resolución de problemas

---

Consulte esta lista si tiene problemas con nuestro altavoz Kygo B9/800. Si no puede encontrar la solución a su problema, póngase en contacto con nosotros en [info@kygolife.com](mailto:info@kygolife.com) y le ayudaremos.

PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
No hay alimentación	Asegúrese de que el altavoz esté enchufado y encendido. Asegúrese de que el altavoz esté cargado.
No se puede reproducir música a través de Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que la conexión Bluetooth esté activada en su dispositivo y de que el altavoz esté conectado.</li> <li>2. Suba el volumen del altavoz y del dispositivo.</li> <li>3. Asegúrese de que el dispositivo no esté en silencio.</li> <li>4. Asegúrese de que el cable AUX no esté conectado.</li> </ol>

PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
Não é possível estabelecer a ligação Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Acorte la distancia entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth.</li> <li>2. Asegúrese de que tanto el dispositivo como el altavoz estén en modo de emparejamiento.</li> <li>3. Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth no esté conectado a otro dispositivo.</li> <li>4. Asegúrese de que el altavoz no esté conectado a otro dispositivo.</li> <li>5. Asegúrese de haber seleccionado el altavoz correcto en el dispositivo.</li> <li>6. Apague y encienda el dispositivo y el altavoz y reinicie el proceso de asociación.</li> <li>7. Asegúrese de que el dispositivo es compatible con Bluetooth v. 4.2.</li> </ol>

PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
No se puede conectar a la Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el enrutador/módem esté encendido y de que esté situado dentro del alcance.</li> <li>2. Asegúrese de que el altavoz y el dispositivo estén conectados a la misma red.</li> <li>3. Asegúrese de que la red inalámbrica no se vea perturbada por otras redes, teléfonos DECT u hornos de microondas.</li> </ol>

## Mantenimiento

---

Antes de limpiar el altavoz, asegúrese de que está completamente desconectado

- Limpie la caja con un paño ligeramente húmedo y sin pelusas.
- No utilice ningún líquido de limpieza que contenga alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No rocíe aerosol en la unidad o cerca de ella.

## Especificaciones

---

Transductores:	Rango completo de 2*1,75"
Respuesta de frecuencia:	70 Hz- 20 kHz
Sensibilidad:	>85 dB +/- 3 dB
Alcance de Bluetooth:	10 metros
Tiempo de reproducción de la batería:	8 horas
Tiempo de carga:	3 h
Adaptador de alimentación:	100-240 VCA, salida de 5 VCC/2,3 A
Batería:	Litio de 7,4 V y 2600 mAh
THD:	<2 % a 10 W/Ch
Dimensiones:	10 mm AN / 75 mm AL / 87 mm FO
Peso:	990g

© 2019 Kygo Life AS  
Gjerdrumsvei 10 A  
0484 Oslo - Norway

